

Primorski dnevnik

Postojna plačana v gotovini
Abb. postale i gruppo

Cena 500 lir

Leto XXXVIII. Št. 220 (11.348)

TRST, nedelja, 10. oktobra 1982

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 28. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodo« v Gocvi pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenom Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

Novi razlogi za zaskrbljenost

Razprava o političnem programu listarsko - socialistično - laičnega občinskega odbora in pouzretek župana Cecovinija ob koncu razprave sta — če je bilo sploh potrebno — jasno potrdila popolno nejasnost sedanjega tržaškega političnega trenutka. Pokazala sta predvsem, da sporazum med laiki - socialisti in Krščansko demokracijo, ki predvideva razširitev tržaških krajevnih uprav na Krščansko demokracijo (in z njo tudi na Slovensko skupnost) ostaja neizvedljiv, ker mu Lista za Trst nasprotuje. Zanj ostaja veljaven prvotni sporazum, ki je omogočil sestavo sedanjih manjšinskih odborov na občini in pokrajini, in postavlja za morebitno pritegnitev Krščanske demokracije v večino kot nepremostljivi pogoj, da KD sprejme in na vseh ravneh podpre tako imenovani »tržaški paket« Liste za Trst, ki pa po besedah samega pokrajinskega tajnika PSI Pittonija, celo za same socialiste, zaveznike Liste v sedanjih manjšinskih upravah, ni sprejemljiv, kako naj bi šele bil v celoti sprejemljiv za Krščansko demokracijo. Še več, če »tržaškega paketa« KD ne bi sprejela in podprla in če bi to bil, z ozirom na sporazum med laiki - socialisti in KD, razlog za razpad sedanje manjšinske koalicije na občini, je župan Cecovinij v svojem pouzreku programsko razpravo v občinskem svetu jasno in brez vsakih ovinkov zagotovil, da bo Lista pač upravljala občino (in v tem primeru tudi pokrajino) sama, kot ju je že prej.

Če k temu dodamo še dejstvo, da je bila kriza na deželni ravni »razrešena« na osnovi sporazuma med laiki - socialisti in KD o pritegnitvi KD v tržaške krajevine uprave, potem je splošen politični položaj še bolj zapleten, saj ostaja odprto vprašanje, če bo po vsem tem obnovljeni sporazum na deželi še lahko veljal, ali pa se bo tudi tam ponovno odprla kriza. Medtem ko se natezanje med političnimi silami nadaljuje z vedno večjo verjetnostjo, če ne celo gotovostjo, da bo kaos trajal vse do deželnih volitev prihodnje poletje (in kdo ve s kakšnim rezultatom?), medtem ko doživi reševanje komunistične svetovalske skupine v občinskem svetu, ki naj bi bila moralna nezauzevna sedanjemu odboru, neuspeh, ker se glasovanje zanj izogne tako Krščanska demokracija kot Slovenska skupnost in mislivi: medtem ko nekatere politične sile iz znanih preudržljivosti stališča sploh ne jemljejo v poštev druge alternative z vključitvijo komunistov v krajevne večine, pa je tržaški in ne samo tržaški politični, gospo-

Tržaču dejansko izgubljeno in da so v podgorški predlinici pri Gorici (Cotonificio Triestino) najavili postopek za odpust kar 788 od skupnih 836 delavcev in tako naprej, potem je celo ta nepopolna slika kriznega stanja več kot zaskrbljujoča.

Vzporedno smo pričeli nezadržnim razlaščenjem slovenske zemlje za razne infrastrukture kot so hitre ceste, področje za znanstvene raziskave, zemljišča za stanovanjske gradnje itd., ob dejanskem neupoštevanju in celo preziranju življenjskih interesov ne le prizadetih lastnikov, marveč celotne naše narodnostne skupnosti, ko zahteva za žrtve, ki se od nje zahtevajo, vsaj ustrezno družbeno in zasebno odškodnino ter soudeležbo pri načrtovanju skupnih koristi.

Pa tudi sicer smo kot narodnostna skupnost prav v teh zadnjih dneh prisiljeni ugotovljati nove primere in dokaze nasprotovanja našim narodnostnim pravicam. Eden najbolj krivičnih in ponižujočih primerov je razsodba oziroma pravdorek deželnega upravnega sodišča Furlanije - Julijske krajine, ki je kar 3 let po prizivu, ki ga je naj vložila takratna pokrajinska uprava (KPI - PSI) razsodilo, da slovenski svetovaleci v pokrajinskem svetu nimajo pravice govoriti v svoji materinščini.

Drugi primer se navezuje na gornjega. Poštna uprava v Trstu je vrnila pošiljatelj (konkretno Kmečki zvezi, konzorciju »Naša zemlja« in koordinacijskemu odboru razlaščenecov iz Lonjerja, s Katinare in od Sv. Marije Magdalene Spodnje) brzojavko v slovenščini, ki jo je v zvezi z razlastitvami slovenske zemlje naslovil tržaškemu županu, s pripisom, da je »naslov pomanjkljiv«. Ko so naslednjega dne omenjene organizacije poslane županu drugo, o naslovu izpolnjenemu brzojavko, naravno tudi tokrat v slovenščini, je brzojavko pošta sicer sprejela, zavrnil pa jo je... vrtar v občinski hiši s poštnim pripisom, da je »naslov nerazumljiv«.

Očitno ne gre samo za kršenje službene dolžnosti poštne uprave v prvem primeru in za samovoljno nesramnost občinskega uslužbenca v drugem primeru. Prej je ugotovljena domneva, da gre tudi v tem primeru za sistematično odklanjanje slovensčine v odnosu do državnih in krajevnih uprav in da tudi občinski uslužbenec ni ravnal po lastnem nagibu.

Kot norčevanje in kot posmeh resoluciji, ki jo je predložitelj odobril na komunistični predlog tržaški občinski svet in v kateri etirza željo, da bo vsedravnim parlament razpravljati in v čim krajšem času tudi izglasoval zakon za zaščito Slovencev v Italiji, ki jo določata člena 3 in 6 italijanske ustave in obseva odobro, da to željo posreduje vladi in predsednikoma obeh vej parlamenta izvezi tako gornji primer z brzojavko v slovenščini, kot Cecovinijeva izjava na petkovski seji občinskega sveta v odgovor odborniku Jagodicu, da so čimena Italijanov in Slovencev, ki so na seznamu, da se po njih poimenujejo ulice v Trstu, deležna enakoga spoštovanja, ko pa je vsem na oči, da so že leta brez uspeha vlozene prošnje za poimenovanje nekaterih mestnih ulic ali le delov ulic po slovenskih imenitnikih, medtem ko so v zadnjih letih poimenovali celo vrsto novih ulic in trgov.

In če za zaključek ugotavljamo, da je tudi poseben zastalo delo senatne komisije za globalni zaščitni zakon za Slovence in njene posebne delovne skupine, ki bi morala na kraju samem preučiti razne aspekte tega vprašanja, pa ni o njenem prihodni ne duha ne sluha, potem nam prav gotovo niče ne more očitati neučakanosti ali celo »vutimizma«, ko protestiramo in trdimo, da na vladni in na krajevni ravni ni političnega posluha za naša življenjska vprašanja.

Nekaj politični položaj v državi, nič manj pa tudi na deželni in krajevni ravni, odkar se je pojavila in uveljavila Lista za Trst in začela pogovarjati krajevne razmere, je iz dneva v dan tudi za našo narodnostno skupnost, kot pričajo navedena dejstva, škodljivo in nevarno.

Andreattove izjave razburile Piccolija

RIM — Predsednik KD Piccoli je zahteval in tudi dosegel, da je tajnik De Mita sklical politično vodstvo stranke zaradi »buhid izjav«, ki jih je v petek v poslanski zbornici dal zakladni minister demokristjan Andreatto od odnosih med Bancom Ambrosianom in IOR.

Ze predsedništvu so skušali popraviti Andreattove izjave, a brez uspeha, saj je tudi popravek v bistvu trdil, da lahko le Vatikan in papež prisilita vsjokansko banko, da vrne svoje dolgovne Ambrosianu. Socialdemokrati pa so včeraj pozdravili hrabre Andreattove izjave glede IOR, nekoliko manj vpletanje papeževse osebe. Demokristjanski ministru le očitajo, zakaj ni pred svojimi izjavami stopil v stik s finančnim in notranjim ministrom, da bi z obema proučil možnost prekinitve finančne podpore, ki jo po konkordatu daje Italija Vatikanu.

darski in družinski položaj iz dneva v dan vse težji. V Trstu zaradi dopolnilne blagajne, zaradi zapiranja industrijskih obratov in vedno hujše krize ne holda na delo, njihova delovna mesta so ogrožena v podjetjih Calza Bloch, Orion, Saldanavi, FTA in CMI, vedno večja negotovost pa leži nad velikimi industrijskimi obrati kot so Tovarna velikih motorjev v Boljuncu, Italster in rafinerija Aquila. Če k temu doda mo še, da je podjetje Detroit v

OB ZAKLJUČKU VERSKE SLOVESNOSTI, KO POSTANEJO MLADI ŽIDJE POLNOLETNI Veliko ogorčenje v vsej državi zaradi včerajšnjega protisemitskega atentata pred rimsko sinagogo

Zahteval je smrt dveletnega otroka in 34 ranjenih - Židje obtožujejo tisk in politične sile - Atentat je obsodila tudi PLO - Velika podobnost s krvavim napadom na pariško sinagogo (letos 9. avgusta)



Rimski židje so ogorčeno obtožili oblasti in tisk, da so posredno odgovorni za protisemitske izbruhe (AP)

RIM — Pet minut pred dvanajsto je prišlo včeraj v Rimu do atentata, ki je močno pretresel vso italijansko javnost in je naletel na velik odmev tudi v tujini. Doslej še neznan atentatorji so namreč pred rimsko sinagogo ubili dveletnega dečka in teje ali laže ranili 34 oseb.

Do atentata je prišlo v trenutku, ko se je v sinagogi zaključila verska svečanost »polnoletnosti«, ob kateri postanejo mladi židje, v starosti 12 in 13 let, za židovsko skupnost in njihovo cerkev polnoletni ter so odlele »bar-mizvah«, t.j. »otroci zakonov«.

Ko so otroci v spremstvu staršev, sorodnikov, znancev in drugih članov rimske židovske skupnosti zapuščili tempelj, je pet teroristov izkoristilo dejstvo, da v onem trenutku ni bilo v bližini policije. Oseposabili so zapreženega stražarja pred vhodom, vrtili ga množico pet ročnih bomb, nato pa so začeli med begom streljati z brozastrelkami.

Čepay niso s strelnim orožjem zadeli nobene osebe, pa je bil o bračun atentata tragičen. Napadalcii so se razbežali v dve različni smeri in se porazgubili v uličnih židovskega okraja. Policija je takoj blokirala celotno področje. Ranjenecem je najprej nudil prvo pomoč neki zdravnik, ki je bil slu-

Ponovno krvava logika nasilja

Praznik polnoletnosti, ki ga židje slavijo med »kipurjem« in »asukotom«, sodi med najlepše in najbolj sugestivne židovske slovesnosti sploh: oče blagoslovi sina, ki s tem preneha biti odvisen od staršev in se zahvali bogu, da je uspešno in zadovoljivo prestal zahtevno obdobje, ko je moral skrbeti in nositi odgovornost za uspeho svojega naslednika. Bombe, ki so včeraj grozilo zaglumlje množico pri izhodu iz rimske sinagoge in barbarsko razrezale v živo meso otrok, žensk, moških, starih, mladih, so tragično potrdile, da se nasilje ne ustavlja ne pred etničnimi, ne pred moralnimi in niti pred drugačnimi programi in vrednotami, ki bi morale sestavljati temelje kulturnega in civilnega sožitja med ljudmi vseh plemen, ver, narodnosti in vsakovrstnih drugačnih razlikosti.

Zakaj je nekaterev tako lahko spregledali vse tisto, kar bi moralo naš svet plemeniti? Zakaj nekateri gluha rešujejo probleme sveta na način, ki drugemu prinese to, kar si sam ne bi nikoli želel? Zakaj nekateri nalagajo drugim na ramena pokoro za dejanja, ki jih ti niso zagrešili, ampak jih morajo celo obsojajo, da se niti ne strinjajo? Zakaj je kultura nasilja pojav, ki ga nikakor ne moremo izkoreniniti? Kaj se pre-makne v srcu človeka, kaj mu da moč, da potegne za zatič in za-kotali bombo, grozovit napravo, strokovno izdelano za čim večji me-sarski učinek, pod noge dve-letnega otroka? Kdaj bomo razu-meli lekcijo zgodovine?

Zakaj na nekatera vprašanja ni-koli ne dobimo nobenega zadovoljivega odgovora?

Zgroženi smo bili zaradi dogo-dkov v Sabri in Satili. Zgroženi smo zaradi vseh Sabri in vseh Satil.

Ena izmed teh Sabri in Satil je bila včeraj v Rimu ob Tibe-ri. V močnost sožitja med različnimi je zasekala novo rano. Se posebej huda je zato, ker se i-menuje: razočaranje.

Pa vendar: predati se mu bi po-memilo pristati na črno igro roko-hitrov terzija, izprazniti bojno polje za tiste, ki potrebujejo či-stino, da lahko vidijo daleč, ker se sami niso sposobni ali pa se ne-žejo dvigniti tja, kjer je razgled jasnejši in pogled seže dalje, pre-ko sovraštva, preko nasilja, stra-hu in smrti.

Rimski atentat je imel svoje uzvode in cilje prav v teh štirih človeških nižinah.

Za svet, ki si za želimo in pre-dstavljamo, ne morejo biti veljavne.

BOJAN PAVLETIČ

POLJSKI PARLAMENT ZAKLJUČIL DVODNEVNO ZASEDANJE

Jaruzelski brani novi zakon o sindikatih Zahod enotno obsoja ukinitvev Solidarnosti

Neznana podmornica še vedno v obroču

Za oblasti je novi zakon korak k demokratizaciji - Reagan napovedal gospodarske sankcije

STOCKHOLM — Neznana podmornica je še vedno v ozkem obroču, ki so ga okoli nje sklenile švedske pomorske enote. Podatki o poteku vojaških akcij, da bi jo spravili na površje so kar se da pomanjkljivi in včasih tudi nasprotujoči si. Kaže celo, tako trdijo v neuradnih, a vendar dokaj zanesljivih krogih, da se švedske oblasti pogovarjajo s predstavni-ki neke tuje sile. Do pogajanj naj bi prišlo v Švici, seveda pa jih niso uradno potrdili.

Podmornica, ki je v obroču ni dala od sebe nobenega znamenja, prav tako se ni oglašila druga podmornica, ki naj bi bila zunaj tega obroča in ki je baje prihitela v pomoč prvi. Švedska mornarica se poslužuje že od vsega začetka dveh robotov, ki so ju poime-novali »Amies« in »Sally«: oba sta opremljena s podmorskimi televi-zijskimi kamerami. Švedi pa so se ju poslužili že takrat, ko so

skušali ugotoviti stopnjo radioak-tivnosti sovjetske podmornice, ki je nasleda na čer pred Karlkro-ho. Oba roboti merita kakih 75 cm in tehtata po 75 kg, kaže, da lahko služita kot premična rezervoarja za razstrelivo. Vsak od njih velja 700 tisoč kron, vodena pa sta z ladje Belosj, ki ima svoj sedež prav v Helsingørnu.

Uradni glasnik švedske morna-rice je sinoči povedal, da so se okrepili blokado vseh poti, ki pe-ljejo iz oporišča Muskö proti od-prtemu morju, vendar pa ni ho-teli povedati, kaj so storili. Glas-nik Carlsson ni hotel potrditi gla-sove, po katerih naj bi šlo za majhno na daljino vodeno podmor-nico, ki so jo baje spustili v mor-je s krova druge ladje, ki bi u-tegnala že biti zelo daleč od o-porišča. Kaže vsekakor, da je ne-znana podmornica še vedno tam, saj so z njo vzpostavili kontakt tudi včeraj.

VARŠAVA — Poljski parlament je včeraj nadaljeval z delom, po-tem ko je v prvem delu zaseda-nja sprejel nov zakon o sindika-tu. O njegovem pomenu je go-ovoril ministrijski predstnik Jaruzelski, ki je zavrnil kritike, pri-hajajoče od zunaj in znotraj dr-žave s trditvijo, da novi zakon predstavlja pomemben korak k normalizaciji družbenega življenja in razširitvi njegovih demokratičnih oblik. Po predsednikovih besedah oblasti sicer potrebujejo kritičnega sogovornika, vendar mora leta biti pripravljen na prevzem svojega dela odgovorno-sti.

O odnosih s cerkvijo je general Jaruzelski dejal, da eniso slabši, saj kljub razlikam v stališčih ne bi smeli pripeljati do večjih ne-sporazumov. Cerkev ima po nje-govem mnenju pomembno mesto v družbenem življenju socialistič-ne Poljske, zato imajo oblasti ne-preklicno pozitivno stališče do na-črtovanega papeževga obiska. O njegovem datumu naj bi se dogovorili na prihodnjem srečanju Jaruzelskega s primasom Glem-nerja.

pom. Kar pa zadeva preklje voja-skega stanja v državi, je minist-rski predstnik dejal, da čas zanj še ni dozorel, vendar pa vlada namerava zavreti nove aretacije in postopno osvoboditi zaprte in internirane osebe. Jaruzelski je poseg zaključil z oznanitvijo spre-mene v vladi, ki se nanašajo na zamenjavo dveh ministrijskih pod-predsednikov in petih ministrov, od katerih sta dva — minister za kulturo in minister za delo in socialna vprašanja — sama od-stopila.

Med odmevi na sprejetje no-vega sindikalnega zakona v poljskem sejmju, gre omeniti ostre proteste, ki prihajajo predvsem z Zahoda: iz Francije, Velike Bri-tanije, Zahodne Nemčije in Ita-lije, kjer je poleg predsednika vlade Spadolini in zunanega ministra Colomba, huda obsodba prišla iz vrst enotne sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL. V ZDA pa so uradno potrdili, da je predsednik Reagan v znak pro-esta odločil za zmanjšanje uvoza iz Poljske in za ukinitve njene-ga statusa »privilegirane« part-nerja.

Vodstvo Solidarnosti v ilegali pa je v svoji prvi reakciji po sprejemu novega zakona izdalo dokument, v katerem krakovski komite za 10. november oklicuje enournno splošno stavko in hkrati poziva k popolnemu bojkotu no-vih sindikatov.

Danes pa bodo prispela v Rim tudi dva francoska izvedenca, ki sta sodelovala pri preiskavi podobnega atentata letos 9. ag-ustusa v Parizu, ko je izgubilo življenje 6 ranjenih pa je bilo 22 oseb. V Rim so ju povabili zato, ker je bila v pariskem a-tentatu uporabljena skoraj po-vsem enaka tehnika napada, kot v Rimu.

Rimske mestne oblasti so dolo-čile, da bo v ponedeljek v pre-stolnici dan žalovanja.

IZJAVE PREDSTAVNIKA DUNAJSKE VLADE

Avstrija še vedno zainteresirana za gradnjo karavanškega predora

Na Dunaju čakajo jugoslovanski odgovor na ponudbo skupine nemških in avstrijskih družb za finansiranje jugoslovanskega dela predora

(Od našega poročevalca)

DUNAJ — Avstrija je zelo zain-teresirana za gradnjo predora pod Karavankami in čaka od jugoslo-vanske strani odgovor na ponudbo, ki jo je skupina avstrijskih in za-hodnonemških družb pred približno mesecem dni poslala v Jugosla-vijo v zvezi s finansiranjem jugo-slovanskega dela predora. Tako je delal inž. Heinz Talirz, ki v av-strijskem ministrtvu za javna de-la načeluje uradu za avtoceste, novinarjem iz Italije, ki so si v zadnjih dneh ogledali avstrijski av-tocestni sistem in se seznanili z načrti avstrijske vlade.

Odveč je torej ponavljati, da so-ji karavanski predor med te načr-te, da so vsi projekti »izdelani in da bi lahko že v kratkem kon-kretno začeli z delom. Ta predor bo naravno nadaljevanje turske avtoceste, i teče od zahodnonem-ske meje preko Salzburga do Be-

ljake, do italijanske oziroma ju-goslovanske meje. Do vhoda v pre-dor je treba na avstrijski strani zgraditi samo še enaindvajset kilo-metrov avtoceste, na jugoslovanski strani pa kakih sedemdeset ki-lometrov do Ljubljane; v zvezi s tem pa velja opozoriti na zadnji sklep, po katerem bi morali v kratkem začeti z deli na prvem odseku te povezave — Ljubljana - Naklo.

Če torej obstajajo pri karavan-skem predoru predvsem težave fi-nančnega značaja, pa je za druga dva predora, ki konkretno zani-ma Italijo: to je Monte Croce Car-nico in predor na avtocesti Benet-ke - München stanje mnogo bolj negotovo. Če je namreč po eni strani inž. Talirz zagotovil, da bo-sta zadnji odsek turske avtoceste Beljak - Spittal in odsek Beljak - Kokovo zgrajena čimprej, po mož-nosti istočasno z dograditvijo ita-

lijanske avtoceste Karnija - Trbiž, ki bo predvidoma dograjena v letu 1985, so bile njegove izjave v zve-zi z drugima dvema strukturama zelo megle. Tako je, kar za-vede predor Monte Croce Carnico dejal, da bi ta struktura prisilila Avstrijo, da na svojem ozemlju izvede vrsto zelo dragih del, da prilagodi svoje ceste potrebam no-vega predora. V teku so torej po-gajanja in rešiti je treba še vrsto problemov, tudi probleme v zve-zi z ekonomskimi uspehi take po-bude. Kar pa zadeva avtocesto Be-netke - München je bil Talirz kljub svoji zadržanosti skoraj kategori-čen, ko je dejal, da obstajajo v zvezi s traso problemi na avstrijski strani, predvsem deljena me-nja na Tirolskem, koder bi mora-la teči avtocesta in da gre torej zaenkrat samo za zamisel, ki še ni prešla v konkretno fazo.

BOJAN BREZIGAR

Volitve na Bavarskem

BONN — Po hessenskih bodo ne-dvomno današnje volitve na Ba-varskem najbolj zgovorno doka-zale, kakšno vzdušje prevzema med nemškimi volivci po sestavi nove vlade Kohl - Genscher. Seveda so bavarske razmere nekoliko dru-gačne od hessenskih, saj imajo na Bavarskem neprestano absolutno večino Straussovi krščanski socia-li. Glavna bitka pa bo bržkone med liberalci in »zelentimi«, ki morajo prekorati »zid« 5 odstot-kov, da pošljejo svoje predstavi-ke v deželni zbor.

Piccoli toži »Panoramam«

RIM — Predsednik KD Piccoli se je včeraj obregnil tudi nad pi-sanjem tednika »Panorama«, ki je v pogojniku navedel, da je ba-je Piccoli po Carbonijevih trdit-vah prejel »precejšnje vsote«, ki mu jih je dal kot drugim politi-kom in strankam predsednik Am-brosiana Roberto Calvi. Piccoli je namreč ukazal svojim odvetnikom, naj tožijo »Panoramam«.

Konec seminarja o kulturni identiteti dežel Alpe-Adria

(Od našega poročevalca)

BENETKE — Z včerajšnjimi re-ferati se je v Benetkah zaključil strokovni posvet o kulturni iden-titeti dežel Alpe-Adria. Simpozij je priridila dežela Veneto in to je bila med zadnjimi pobudami, ki so pod pokroviteljstvom te deže-le, saj bo konec oktobra prevze-la predsedstvo dežel skupnosti Al-pe-Adria Furlanija - Julijska kra-jina.

Včeraj je v kongresnem centru »Giorgio Cini« na otoku San Gi-or-gio brala svoje referate večina slovenskih izvedencev. Oglasili so se Franc Zadavec, Jozef Koruza, Matjaž Kmecl, Ciril Zlobec, Hel-ga Glušič in Aleksander Skaza, medtem ko so v prejšnjih dneh nastopili še Boris Paternu, Jan-ko Kos in Atilja Rakar, pa Aleš Lokar. Predavanja so bila vsa na določeni višini in so obrava-vala, predvsem včeraj, sodobno-slovensko književnost.

Simpozij o kulturni identiteti de-žel Alpe-Adria je tako za nami. Na njem smo slišali okrog 40 bolj ali manj uspešnih referatov, ki pa se niso veliko ozirali na iska-nje istovetnosti v desetih deželah

loka Alpe-Adria, ampak so skušali prej posredovati določene značilnosti literarnega ustvarjanja v letih.

Po drugi strani se je na beneškem zasedanju izkazalo, kako za-postavljena je slovenska kultura v ostalih državah in deželah, sa so izvenle znane stvari za mnoge kot novost. Prav zaradi tega je bil simpozij najbrž koristen, da so tu-di strokovnjaki iz Italije, Avstri-je, ZRN in pa iz Jugoslavije po-bližje spoznali slovensko kulturno stvarnost in nekatere avtorje, ki bi ob drugačnem, bolj odprtem pristopu do te problematike, brez dvoma imeli mesto v evropski književnosti. Na to je opozoril v včerajšnji razpravi Ciril Zlobec ob njem tudi Aleksander Skaza, ki je trdil, da je treba literaturo obravnavati iz literarnega in sploš-no človeškega ter družbenega vi-dika in ne samo iz nacionalnega ali nacionalističnega.

Skratka, simpozij o kulturni i-identiteti dežel Alpe-Adria je od-kril tradicionalne bariere, ki one-mogočajo ustrezne poznavanje kulture sosed.

MARIJ ČUK

NOVO SREČANJE MED LAIKO-SOCIALISTI IN LPT

Iskanje skupnega jezika glede zahtev za tržaško gospodarstvo

Od soglasja okrog «paketa» odvisno vprašanje dokončne sestave tržaškega občinskega in pokrajinskega odbora

V prostorih tržaške občine so se včeraj ponovno sestali predstavniki strank, ki sestavljajo tako imenovani laiko - socialistični tabor, in zastopniki LPT. Na srečanju, ki so ga udeležili Pittoni PSI, Berce za PSDI, Di Meglio za PLI, Mauro za PPI ter Cecovini in Gluricini za LPT, so ponovno pregledali politični položaj na našem območju po sporazumu med strankami laično - socialističnega tabora in Kršćanskega odbora o razširitvi tržaškega občinskega in pokrajinskega odbora.

Srečanje je pokazalo, da obstaja med strankami še vedno precejšnja različnost v pogledih, kako naj bi se to vprašanje rešilo, ter se je zato sestanek zaključil brez večjih rezultatov. Socialisti in druge stranke laiko - socialističnega tabora bodo skušali v prihodnjih dneh izluščiti iz protokola o sporazumu v LPT vrsto točk oziroma zahtev v korist tržaškega gospodarstva ter sestaviti na tej podlagi dokument. Kolikor bi na ta dokument nato pristali bodisi LPT bodisi KD, bi se s tem odprla možnost za razširitev občinskega in pokrajinskega odbora oziroma za vstop Kršćanskim demokratov v omenjena organa. Čeprav se je torej tudi včerajšnji sestanek med predstavniki laično - socialističnega tabora in LPT zaključil brez vidnejših uspehov, se je vendar na njem konkretno izoblikovala zasnova akcije, ki naj bi v doglednem času privedla do stične točke med laiko - socialisti, LPT in KD glede zahtev, ki naj se postavijo pred pristojne organe v državi in v Rimu v korist tržaškemu gospodarstvu, kar bi privedlo tudi do rešitve dolgotrajnega problema dokončne sestave tržaškega občinskega in pokrajinskega odbora. Stiki med strankami se bodo nadaljevali v prihodnjem tednu, do sporazuma v zvezi z zahtevami za razvoj tržaške ekonomije pa naj bi prišlo — po ustreznih sestankih najprej v okviru laično-socialističnega tabora ter nato še v LPT in KD — v prihodnjih desetih dneh.

Zaradi Aquile in Calze Bloch

Dvojni sestanek sindikalistov z De Carlijem

Kakor smo poročali včeraj, bo v sredo, 13. t.m., ob 17.30 sestanek med predstavniki enotne sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL in deželnim odborom kot za industrijo De Carlijem v zvezi z vprašanjem nadaljnjega obstoja železnice naftne čistilnice Aquila (Total). Pozneje pa je prišlo še sporočilo, da bo De Carli sprejel sindikaliste ločeno še v zvezi z namenavami odpuštitiv 153 delovnih moči tovarne Calze Bloch; ta sestanek bo jutri, 11. t.m., prav tako ob 17.30, uro poprej pa se bodo sindikalni zastopniki na sedežu CISL v Ul. S. Spiridione 8 srečali z delavkami in delavci te tovarne.

Čez dva tedna popis kmetijstva

V nedeljo, 24. oktobra bo po vsej Italiji 3. popis kmetijstva: izveden bo v okviru načrta svetovnega popisa o kmetijstvu, za katerega je dala pobudo organizacija FAO, in na osnovi določil pravilnika Evropske gospodarske skupnosti. Kot že po navadi, je statistični urad ISTAT poveril nalogo zbiranja podatkov posameznim občinam; naj pri tem dodamo, da je v tržaški občini preko tisoč kmetijskih podjetij.

Da bi vsem zainteresiranim nudili potrebne informacije o važnosti in o namenu popisa, je občinski u-

ŽALOVANJE V VRSTAH SPDT



Stefan Bratož

Našega draga Stefana ni več. Izgubili smo dobrega, iskrenega prijatelja, zanesljivega, prijetnega tovariša na naših planinskih izletih, marljivo dolgoletnega odbornika SPDT. Kako se bomo navadili na misel, da ga ni več med nami, da ne bomo videli njegovega dobrodnega nasmeja, da ne bomo slišali njegovih preudarnih in umirjenih besed?

Moje misli me peljejo nazaj v leta, ko smo osnovali našo zamejsko vertikalno; koliko njegovega življenja je na tej poti! Tri leta, vse praznike in nedelje, z lepim in gradim vremenom, od Peči na tromoji do Glinske. Ne pomnim, da bi se kdaj potolči in rekel: «zakaj vedno

jaz in ne kdo drugi?». Po končanem četranskem delu je moral preuzeti še potopis najdaljšega dela vertikalne, katerega je opravil z njemu lastno natančnostjo in skrbnostjo. Kako je ljubil gore, kako je bil skoraj ljubezensko navezan na Planinsko društvo vemo lahko samo mi, njegovi stari tovariši, ki smo dvajset let skupaj z njim kovali načrte na vsaki tedenski odborovni seji, vodili nedeljske izlete v gore, privržali smučarske tečaje in tekmovalni in, čeravno nesmučar, ni nikoli odrekel svoje pomoči.

Sedaj, ko ga ni več, je kot da se je zares končala prva poučujoča doba našega Planinskega društva; naj naši mladi planinci ne pozabijo, da je v tistem Slovenskem planinskem društvu, katerega sedaj uživamo, do bršen del življenja iskrenega dobrega, postrvovalnega in skromnega odbornika Stefana Bratoža. V srcih nas, starih planincev, bo živel vedno.

Dr. Sonja Mašera

Okenca ACEGA v tork zaprta

Zaradi razčlenjene stavke osebja občinskega podjetja ACEGA bodo okenca uradov za stike z občinstvom v tork, 12. oktobra, javnosti zaprta. Tako smo že poročali, potrjuje štirindevin stavek protest uslužbenec, ker se še vedno niso začela pogajanja za obnovo njihove delovne pogodbe.

VČERAJ NA SEDEŽU POKRAJINSKE UPRAVE

KZ ORISALA ODBORNIKU M. ČOKU PREDLOGE ZA RAZVOJ KMETIJSTVA

Pokrajina mora dati svoje predloge deželni upravi za izdelavo letnega razvojnega načrta: zato je pokrajinski odbornik želel vedeti za mnenje KZ

Na osnovi deželnih zakonov 7/81 in 72/82 je pokrajinska uprava dolžna dati svoje predloge deželni upravi, ko le-ta izdeluje letni deželni razvojni načrt. Svoje predloge mora dati tudi glede razvoja kmetijstva v naši pokrajini, zaradi česar se je pokrajinski odbornik za kmetijstvo Marčelo Čok obilil tudi na strokovno organizacijo Kmečko zvezo in se včeraj sestal z njeno delegacijo, ki sta jo sestavljala tajnik Edi Bukavec in Sergij Majovski.

Sestanek je bil torej priložnost za oceno trenutnega stanja kmetijstva v tržaški pokrajini in za izdelavo predlogov in smernic, na osnovi katerih je treba usmerjati razne posege na tem področju. Kmečka zveza je svoje smernice, o katerih smo že večkrat poročali, že davno izbrala in jih zagovarja na vseh ravneh; sedaj pa se bori za njihovo konkretizacijo.

Med njimi bi lahko omenili, da se KZ predvsem zavzema za čimprejšnjo in nujno izdelavo sektorskega načrta za zaščito površin; zavzema se nadalje za doseg potrebnih finančnih sredstev za razne infrastrukture in za boljše delovanje tehničnih služb, ki morajo razpolagati tudi s slovenskim osebjem. Poleg tega posveča veliko pozornost vprašanju združevanja, ki se na našem teritoriju prebiva skozi neštete težave. Vsekakor pa so se predstavniki Kmečke zveze na sestanku obvezali, da bodo pokrajinskemu odborniku za kmetijstvo izročili dokument, v katerem bodo podrobno navedeni vsi predlogi, ki jih KZ daje za razvoj kmetijskega sektorja na področju tržaške pokrajine.

V zvezi z določili deželnega zakona 72/82 je bila na včerajšnjem sestanku med pokrajinskim odbornikom Čokom in delegacijo KZ še dogovorjeno, da bo treba proučiti možnost ustanovitve nekega stalnega organizma za načrtovanje; zakon namreč predvideva, da za letošnje leto 500 milijonov lir nakazila za vse štiri pokrajine, za prihodnje leto pa eno milijardo lir prispevka. To je zato treba izkoristiti najbolje, to nalogo pa naj bi poverili novemu organizmu.

Novi urniki trgovin na drobno

Na osnovi zakonskega odloka št. 495 je avtonomna dežela Furlanija - Julijska krajina izdala poseben zakon o urah trgovin na drobno.

S PETKOVE SEJE OBČINSKEGA SVETA

KPI ZAHTEVA RAZPRAVO O VPRAŠANJH KRASA

Kako je z avtobusno postajo na Katinari?

Komunistični občinski svetovalec Calabrita, Spetič in De Rosa so na petkovem zasedanju tržaškega občinskega sveta predstavili skupščini razčlenjeno resolucijo, ki so ji dali naslov «Obveza tržaške občine za uravnotežen razvoj Krasa ob spoštovanju pravic prebivalstva». Dokument uvodoma poudarja, da so v teh letih številni urbanistični posegi močno vplivali na ambientalne, narodne, gospodarske, družbene in kulturne značilnosti kraške planote, med katere je treba sedaj uvesti še hitre ceste in Centre za znanstvene in tehnološke raziskave na vzhodnem Krasu. Ti ukrepi, je nadalje rečeno v resoluciji, so v prvi vrsti prizadeli vsestransko škodo krajevnomu vsesensnemu prebivalstvu, ki ni imelo nobene možnosti odločanja o teh važnih vprašanjih in v zameno za škodo, ki jo je utrpelo, ni dobilo ustreznih družbenih protivednosti.

V tej zvezi se komunistični svetovalec opira na stališča krajevnih koordinacijskih odborov in načelnih izjav slovenskih krovnih organizacij (v prvi vrsti SKGZ) ter sklepov krajevnih izvoljenih teles. KPI zato zahteva, da občinski odbor čimprej sproži v občinski skupščini razpravo o teh vprašanjih in da zavzame jasna stališča o gospodarskem položaju na Krasu, upoštevajoč v prvi vrsti zahteve in pričakovanja prizadelega prebivalstva.

Odbornik Bari (LPT) je v petek odgovoril na vprašanje svetovalca Spetiča (KPI), ki je opozoril na negotovost prebivalcev Katinar, ker je bila ukinjena postaja avtobusa št. 25. Soljari morajo zaradi tega več sto metrov peš do šole, delavci, ki so namenjeni v mesto, pa morajo čakati na novi končni postaji tudi po deset minut. Končno je nova avtobusna postaja brez kioskov.

Odbornik Bari je v imenu občinske uprave obljubil posredovanje pri Konzorcijem podjetju za prevoze (ACT). Dodal pa je, da ACT neče o tem več slišati in celo odgovarja, da nima postaviti kioskov pri novih postajah.

Delovanje tabornikov

Prejšnjo soboto in nedeljo je bil v Trstu tečaj za vodnike taborniške organizacije. Pravzaprav je to bilo nadaljevanje akcije, ki se je začela dva tedna prej v Gorici. Tečaj v Trstu je bil namenjen članom tržaške čete oziroma družin, ki spadajo vanjo. Udeležilo se ga je petindvajset kandidatov za vodnike in glavarje, ki so sledili vrsti razlag o na-

no izvrševalno okrožnico, s katero je v naši deželi prilagodila državni zakonodaji o urnikih trgovin na drobno. Gre za bistveno novost, ki prenaša izbiro urnika od občinskih uprav na trgovce, kar bi moralo prispevati k boljšemu odnosu med trgovci in potrošniki ter k smotnejšemu koriščenju struktur in delovne sile. Slovensko deželno gospodarsko združenje je zato rešilo, da menilo na množičnih sestankih s slovenskimi trgovci slednje seznaniti z novimi zakonskimi predpisi in skušalo najti skupni jezik pri ponudbi uslug potrošnikom. Sestanek je bil torej, 13. oktobra, ob 20. uri v Gorici, v četrtek, 14. oktobra, ob 19.30 na sedežu Zdravja v Trstu, v petek, 15. oktobra, ob 20.30 v dvorani Igo Gruden v Nabrežini, v ponedeljek, 18. oktobra, ob 18.30 v Prosvetnem domu na Opčinah in ob 20.30 v gledališču France Prešeren v Boljuncu.

Upokojenka ranjena v prometni nesreči

Včeraj okrog 17.30 so z rešilec RK prepejali v glavno bolnišnico 77-letno upokojenko Olgo Nicolini vd. Dinelli iz Ul. Porta 1. V ortopedskem oddelku bo ležala domnevno 30 dni zaradi lomila desne rane v prometni nesreči.

OD 27. DO 31. OKTOBRA

Pri Montebellu razstava o morskih dejavnostih

Prireditev bodo spremljala strokovna srečanja - Na ogled tudi poseben akvarij

Na sejmšču pri Montebellu bo konec meseca — od 27. do 31. oktobra — prva «Razstava mornarje, nova specializirana prireditev, ki se navezuje na drugi dve prireditvi, povezani s pomorskim gospodarstvom, to je na «Nauticamp» in «Transadria». Na «Razstavi mornarje» si bomo lahko ogledali proizvode, ki jih potrebujejo najrazličnejše dejavnosti v zvezi z mornarjem, tako zaščita mornarja in njegovi bogastvi, boj proti opnežavnanju, ribolov, plova po morju, znanstveno raziskovanje, hidrografija, modelarstvo, reševanje na morju, telekomunikacije, pristaniške dejavnosti in podobno.

Razstava bo zajela skupno okrog 4.000 kv. metrov površine v paviljonih A, B, E in F, v njenem okviru pa bo nastopilo okrog 40 razstavljavcev. Samo razstavo bodo spremljala strokovna srečanja v okviru naslovov «Morje, naravno bogastvo neprecenljive vrednosti, ki ga je treba zaščititi in izkoristiti».

Predvidene so tri okrogle mize, in sicer posvet na temo «Trst in morje», ki bo na sredo, 27. oktobra, dalje posvet o «Izkoriščanju morskega bogastva in njegovi zaščiti», ki bo na vrti v četrtek, 28. oktobra, in pa posvet o ribolovu, ki bo na sredo, 29. oktobra. Najvaljeje je še posebna prireditev družbe AGIP, ki bo prikazala potek dela pri iskanju nafte pod Jadranskim morjem.

Razstava bo odprta za občinstvo vsak delavnik od 15. do 21. ure, v nedeljo pa od 10. do 21. ure. Obiskovalci razstave si bodo vse dni lahko ogledali vrsto filmov z morskotematično, poleg tega pa bodo na razstavišči uredili tudi večji akvarij. Gre za potujoč prikaz z naslovom «Aquarium — čudovit svet pod morjem», ki ga bodo odprli za občinstvo že 21. oktobra in ki bo nato trajal do 7. novembra. Akvarij bo odprt vsak dan od 9. do 12. ure in od 14.30 do 19. ure ter si ga bodo

Nadaljuje se včlanjevanje v konzorcij «Naša zemlja»

Na sedežu, v Ul. Cicerone 8 (kjer ima svoje prostore Kmečka zveza), se v teh dneh nadaljuje včlanjevanje v novoustanovljeni konzorcij razčlenjenec «Naša zemlja». Nove članice sprejemajo tudi posamezni koordinacijski odbori, ki so bili ustanovljeni na tistih predelih tržaške pokrajine, po katerih bo potekala načrtovana avtocesta.

Poleg razčlenjenec se v konzorcij lahko včlanijo vsi tisti, ki se strinjajo z njegovim statutom: v njem je zapisano, da je cilj konzorcija zaščita interesov posameznikov, posameznih vaških skupnosti in celotne slovenske narodnostne skupnosti, ki bodo prizadeti zaradi izgradnje nove prometnice. V konzorcij se lahko včlanijo tudi ustanove in druge organizacije.

SINOČI V RICMANJSKI BABNI HIŠI

Številno občinstvo sledilo odprtju razstave Društva zamejskih likovnikov

Poleg ljubiteljev likovne umetnosti so se odprtja udeležili številni predstavniki kulturnega in političnega življenja

«Ta razstava» je sinoči v Babni hiši vzklilnik kritik Milko Bambič, je prelomnica v zamejski likovni umetnosti.

V galeriji ricmanjske hrama kulture je bila sinoči odprta razstava Društva zamejskih likovnikov, na kateri so izpostavljena dela več kot tridesetih zamejskih uveljavljenih umetnikov in na takšnih, ki z nadarjenostjo in prizadevanostjo iščejo uveljavitev v širšem krogu ljubiteljev likovne umetnosti.

Vabilo na razstavo se je odzval še nestor slovenskih slikarjev Avgust Cernigoi, ki pa ni natisnjen v katalogu. Galerijo Babne hiše so sinoči do zadnjega kotička napolnili domačini in številni gostje, kulturni delavci, ustvarjalci, sorodniki in znanci razstavljajočih ter predstavnikov organizacij, generalni konzul SFRJ Drago Mirošič, s konzuloma Nevenkom Kovačič in Aleksandrom Nikoličem, tajnik SKGZ Duško Udovič, predstavnik ZSKD Nika Sirk, predstavnik Društva mlinskih Slovencev Milko Ferluga, umetnostni kritik Milko Renner, župan občine Dolina Edvin Svab in počupčan Marino Penčen, odbornik za javna dela v tržaški občini Darko Jagodic, predsednik okoliških kulturnih društev in ugledni predstavniki glasbenega,

literarnega in seveda likovnega ustvarjanja na Tržaškem. Uvodoma je zapel mešani zbor Slavec, ki ga vodi Drago Petaros, nato pa je vse prisotne prisrčno pozdravila odbornica Viviana Giuliani. Za DZL je spregovoril predsednik Desiderij Švara, ki je na kratko in jedrnat orisal pomen in namen društva, o razstavi pa je dejal, da je važna in zanimiva ravno zaradi raznolikosti razstavljavcev, ki gre od začetnikov do uveljavljenih umetnikov, in zato ker na podobnih razstavah začetniki dobijo spodbudo za nadaljnje ustvarjanje.

Za švaro se je, z njemu lastno segavostjo in plastičnostjo v izražanju, oglašil Milko Bambič, ki je o karakteriziral nekatera znana imena, ki razstavljajo v Babni hiši, o mladih in neznanih slikarjih pa je gojdal, da veliko obetajo. Velik pomen je Bambič pripisal tudi številu umetnikov, ki razstavljajo in je izrazil prepričanje, da jih je vsaj še dvakrat toliko, ki rišejo, a ne vemo zanje. «Važno pa je tudi», je poudaril Bambič, «da javnost sledi ustvarjalcem, jih vzpodbuja in jim daje zadoščenje, samo tako bodo stopnje likovne umetnosti v Trstu — smo lahko ponosni nanjo!» je zaključil svoj poseg Milko Bambič.

Potem ko je zbor zapel še nekaj pesmi, se je večer nadaljeval v prijetni družabnosti. (ris)

Na Tržaškem se je včeraj mudila skupina uslužbenecv kranjske občine, ki je obiskala nekaj zamejskih ustanov. Med drugim je obiskala tudi naš dnevnik in agencijo Alpe-Adria, ogledala si je Rižarno, v poslopi dolinske občine je goste sprejel župan Edvin Svab, gorenski gojdel, da veliko obetajo. Velik pomen je Bambič pripisal tudi številu umetnikov, ki razstavljajo in je iz-

Ob smrti drage mame
LOJZKE
sočustvujeta z gospo Irmo in njeno družino Robi in Drago Gantar

Ob smrti drage mame
LOJZKE ŠKABAR
izrekata prijateljici Irmi in družini iskreno sožalje Tatjana in Jože Koren.

Ob izgubi draga očeta sočustvujejo z vagojiteljico

MARO ŠTRANJ
otroci, vzgojiteljica Anka, gospa Gracijela in stari otroškega vrtca v Dijaškem domu.

Ob prerani izgubi
ALBINA SEDMAKA
izrekta šD Vesna svojem iskreno sožalje

VZPI - ANPI sekcija Opčine izrekta globoko sožalje družini ob izgubi

VENCEJA ŠKERLAVAJA (Vaniš)

Ob smrti Stefana Bratoža izrekta globoko sožalje Mari in družini družina Ščurek.

Ob smrti Stefana Bratoža izrekta družini iskreno sožalje dolgoletni planinski tovariš Danilo Micheluzzi z družino.

Ob nenadni izgubi
Štefana Bratoža
dolgoletnega in neustrašivega odbornika izrekta globoko sožalje ženi Eldi in hčerki Mari z družino

Slovensko planinsko društvo Trst

V nedeljo, 3. oktobra, nas je po dolgi in mučni bolezni v daljnem Lippstadtu zapustila naša draga

PIERINA KRALJ vd. SCHMIDT

Zalostno vest sporočajo: sestra Berta, brata Marčelo in Nini z družinami ter drugo sorodstvo

Opčine. Portorož, Gabrovec, 10. oktobra 1982

Dne 8. oktobra nas je za vedno zapustil naš ljubi mož, oče in nono

ŠTEFAN BRATOŽ

Pogreb bo jutri, 11. t.m., ob 8.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice.

Zalostno vest sporočajo: žena Elda, hči Mara z možem Aleksandrom, vnuka Danilo in Martin, sestra Marija Lucatelli in drugo sorodstvo

Trst, 10. oktobra 1982

ZAHVALA

Globoko presunjeni nad tolikimi izrazi sožalja, ki smo jih bili deležni ob nenadomestljivi izgubi naše drage

LOJZKE ŠKABAR

se iz srca zahvaljujemo vsem, ki so jo spremlili na njeni zadnji poti.

Posebna zahvala dr. Ivanu Hrovatnu, g. župniku Žerjalu, cerkvenemu pevskemu zboru, darovalcem cvetja in prispevkov ter vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin. Iskrena hvala tudi vsem, ki so jo stali ob strani v času njene bolezni, nam pa v tem hudem trenutku pomagali.

Opčine, Repen, 10. oktobra 1982

VSI NJENI

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

ANGELE SANCIN por. ŽERJAL

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so sočustvovali z nami in počastili njen spomin.

Boljunc, 10. oktobra 1982

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

OLGE GABROVEC

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali, nam pomagali, jo spremlili na zadnji poti in na katerikoli način počastili njen spomin.

Žaljujoči svoji

Seslanj, Trst, Piran, 10. oktobra 1982

Združenje aktivistov izdelalo program nove delovne sezone

Spominske značke OF bodo v kratkem podelili tudi aktivistom iz Barkovelj, Škedenja, Lonjerja in s Katinare

Z začetkom nove delovne sezone je tudi Združenje aktivistov osvo- bodilnega gibanja za Tržaško o- zemlje obnovilo svojo dejavnost, ki se bo odražala tako v prire- janju raznih predavanj, družabnih večerov in izletov, kot v zbiranju gradiva, ki naj služi zgodovinar- jem za obravnavo in osvetlitev za nas tako pomembnega obdobja in rodnoosvobodilnega boja, v kate- rega se je naše prebivalstvo vklju- čilo skoraj stodoletno. Posebno mesto v dejavnosti Združenja pa predstavljajo spominske značke OF, ki jih je SZDL Slovenije namenila tudi aktivistom NOB v zamejstvu. Združenje aktivistov je te značke

podelilo že aktivistom in aktivis- kam številnih krajev tržaške po- krajine. Sedaj so na vrsti še ak- tivisti iz Barkovelj, Škedenja, Lo- njerja in Katinare, sledila bo nato še zaključna podelitev spominskih značk vsem aktivistkam in aktivis- tom Trsta.

Vse dosedanje slovesnosti ob po- deljevanju spominskih značk OF so potekale ob sodelovanju krajevnih sekcij VZPI, domačih kulturnih in športnih društev, mladine, šolarjev in seveda samih aktivistov. Tudi v Barkoveljah, Škedenju ter Lonjer- ju in Katinari bodo stekle sloves- nosti ob prav tako množični ude- ležbi vseh, ki se s svojim delom navezujejo na ideale rodnoosvo-

bodilne borbe, kot tudi vseh tistih mladih sil, ki žele po tej poti tudi nadaljevati.

Da bi se te zaključne slovesnos- ti uspele, kot so uspele vse do- sedanje slovesnosti, ki jih vsi ude- leženci prav gotovo niso in ne bo- do pozabili, je prav in potrebno, da pri organizaciji letih sode- lujajo vsi — aktivisti, borci pred- stavniki domačih kulturnih društev in mladi.

Združenje se zato obrača na vse aktiviste s prošnjo, da se javijo na sedežu v Ul. Petronio 4 v Tr- stu, če menijo, da niso bili še vključeni v seznam tistih, ki bo- do v zgoraj navedenih krajih pre- jeli spominske značke OF. Takšno sodelovanje aktivistov je koristno in potrebno tudi zato, da ne gre- do v pozabo dogodki, ki so za osvetljevanje naše slavne zgodovine še kako važni in pomembni.

Združenje istočasno vabi vse svo- je člane, da se polnoštevilno ude- ležujejo vseh prireditelj, ki bodo na programu Združenja v tej se- zoni. (N.L.)

Trebenška godba vabi mlade k sodelovanju

Trebenška godba na pihala Par- ma stopa v novo sezono z novimi željami in navedi. Namen godbe- nega vodstva je, da bi okrepilo svoje vrste. Trebenško godbeno društvo, ki ima bogato tradicijo, se že dalj časa spoprijema pred- vsem s pomanjkanjem ljudi. Sedaj bi rado to pomanjkanje odpravi- la. Pred kratkim je strokovno vodstvo godbe prevzel kapelnik Škabar iz Divače. Sedaj bo treba pomnožiti godbene sile. Želja je, da bi k godbi Parma pristopili predvsem mladi, pa ne samo iz Trebe, temveč tudi iz vseh sode- snih vasi, da bi vzhodnokraško pod- ročje končno doblilo kakovostno in tudi količinsko krepko godbeni sam- bel. Vsi, ki se ukvarjajo, ali bi se radi ukvarjali z glasbeno de- javnostjo, in bi radi stopili v širšo godbeno skupino, so vabljeni, da se zgledajo pri predstavniki godbe- nega vodstva.

Nova radijska oddaja na Radiu Trst A

S ponedeljkom, 4. oktobra, je ra- dijska postaja Trst A prišla na oddajo o slovenskem gospodarstvu. Oddaja ureja in vodi Ivana Šuhalec v sodelovanju s Slovenskim delničnim gospodarskim združenjem. Namen oddaje je prikazati pomen gospodarskih dejavnosti za obstoj narodnostne skupnosti Slovencev v Italiji, in to iz vseh aspektov ži- valne gospodarske ustvarjalnosti, njenih težav in problemov. V prvi oddaji so sodelovali s svojimi sta- lišči o pomenu slovenskega gos- podarstva Miroslav Košuta kot kul- turnik, in. Pino Rudeš kot šolnik, dr. Pavel Colia kot politik in di- rektor SDGZ Vojko Kocijančič. Dru- ga oddaja bo na sporedu jutri, 11. oktobra, ob 13.20 in bo skušala pri- kazati pomembnost gospodarskega potenciala, ki smo ga Slovenci imeli v Trstu pred prihodom fašiz- ma na oblast. Oddaja je pripravi- vil Marko Oblak. Sledil bo niz od- daj o SDGZ, o bančinstvu, obrt- nih, gostinstskih, trgovalskih in dru- gih gospodarskih dejavnostih Slo- vences v Trstu, Gorici in viden- ski notrajini vedno ob ponedeljkih ob 13.20.

Obvestilo Sindikata slovenske šole

Tržaško tajništvo Sindikata sloven- ske šole obvešča zainteresirane vr- narice in učitelje, ki se nameravajo udeležiti natečaja za stalna mesta v državni školski mreži in osnov- nih šolah, da pripravljajo Sindikat izpolnjevati tečaj kot pripravo na pismen in usmen izpit natečaja. Zainteresirani se lahko vpišejo na vsah didaktičnih ravateljstvih, in vsako sredo od 16. do 18. ure tudi na sedežu Sindikata.

Sindikat nadalje obvešča, da za- pade rok za vlaganje prošnje za ude- ležbo na natečaju 30. oktobra; zain- teresirani dobijo obrazce prošnje in slovensčini na vseh didaktičnih ra- vateljstvih.

DRUŠTVO ZAMEJSKIH ILOVNIKOV

ODBOR vabi vse člane na RAZŠIRJENO SEJO v torek, 12. oktobra, ob 19.30 v Gregorčičevi dvorani — Ul. sv. Frančiška 20

Čestitke

Stariši in učenci osnovne šole Mac- kolje — Prebenge želijo učiteljici SILVANI DOBRILLI in njenemu iz- voljenemu obilo sreče v zakonskem življenju.

Danes praznuje draga tega NAN- CA rojstni dan. Da bi bila še mo- ledi med nami zdrava in vesela, ji želijo družine Bubola, Kozina in Šerpi.

Razna obvestila

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu vabi na predavanje, ki bo v petek, 15. oktobra, ob 16.30 v Gre- gorčičevi dvorani, v Ul. sv. Frančiška 20. Predaval bo dr. Pavel Stranj o zadnjih zapletih na bližnjem vzhodu. Predavanje bo s diaprojektiv. Prisrčno vabljeni pose- no člani.

Včeraj — danes

zoli, bencinar Giorgio Maranzana in točarka Manuela Lusina, glasbe- nik Ennio Grattagliano in baletka Manuela Millo, uradnik Fabio Fran- cesco Fausto Cutugno in gospodinja

Silvia De Donato, trgovca Antonio Magistri in šivilja Giuseppina Riz- zi, cvarer Genaro Cozzolino in go- spodinja Vincenza Teresa Grimaldi, mehanik Franco Szalay in gos- podinja Marina Claudia Meinardi, kle- par Giuseppe Furlan in gospodinja Paola Mischitz, kuhar Adriano Rus- so in gospodinja Giovanna Paciol- la, uradnik Sergio Kreševič in fri- zerka Alessandra Millo.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30) Largo Sennino 4, Trg Libertà 6, Eria S. Anna 10, Strada per Lon- gera 172, Nabrezina, Boljunc, Mi- lje (Lungomare Venezia 3).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30) Korzo Italia 14, Ul. Giulia 10

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje) Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Na brezina, Boljunc, Milje (Lungo mare Venezia 3).

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

BALETNA SOLA

V šolo se sprejemajo doseda- nje učenke ter kandidati in kandidatke, starejši od 6 let. Vpisovanje in podrobne infor- macije ob delavnikih od 9. do 13. ure do 12. oktobra v upravi SSG, Ul. Petronio 4

PREDSTAVITEV SEZONE 1982-83

Danes, 10. oktobra, ob 10. uri v Prospektu domu na Opčinah.

Jutri, 11. oktobra, ob 20.30 v Peterlinovi dvorani v Ul. Do- nizetti 3.

V torek, 12. oktobra, ob 20.30 v Babini hiši v Ricmanjih.

V četrtek, 14. oktobra, ob 20.30 v prospektu družstva »Rdeča zvezda« v Salezu.

Kulturno društvo VESNA vabi v četrtek, 14. oktobra, ob 20.30 v dom A. Sirka v Krizu na pred- stavitve nove pesniške zbirke zamejskega ustvarjalca Marja Čuka.

Zbirka z naslovom »Suho cvet- je« je izšla pri mariborski za- ložbi Obzorje.

Avtorja in njegove delo bo- sta predstavila glavni urednik knjižnih izdaj mariborske za- ložbe Herman Vogl in knji- ževnik Ace Mermolja

Izleti

Združenje Union Podlonjer - Sv. I- van priredi enodnevni izlet dne 24. oktobra v Dobrovo (Goriška brda) in Medano v rojstvo hišo pesnika A. Gradnika. Informacije in vpi- sovanje vsak torek in četrtek, ob 17. do 19. ure v Ul. Valdivrivo 30, tele- fon 64459 ali 732858.

Slovensko kulturno društvo Bar- kovelje organizira danes, 10. t.m., iz- let na Slavniki. Hoje bo približno uro in pol, malica iz nahrbtnika. Koča je odprta. Izlet je primeren za mlade in starejše. Zbirališče ob 9. uri na Opčinah pred tramvajsko postajo. Odhod ob 9.30 z osebnimi avtomobili. Za informacije telefoni- rati na št. 43-819 (Gregori) in 59-297 (Jagodic).

KD Slavec Ricmanje - Log v so- delovanju z KUD Franc Ziberna - Povir priredi v nedeljo, 17. t.m., iz- let po Istri in na otok Krk. Cena izleta je 21.000 lir. Vpisovanje na sedežu društva jutri, 10. t.m., ob 20. do 21. ure.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST

vabi vse svoje člane in sim- patizirje na prvo sezonsko predavanje na temo:

PRIMORSKA ODPRAVA NA ACONCAGUO

Predaval bo zamejski alpi- nist Igor Škampaerle, ki bo z barvnimi diapozitivi prikazal in opisal svoj vzpon po francoski varianti Messnerjeve smeri na vrh najvišje gore Južne Ame- rike Aconcagua (6958 m). Pre- davanje bo v četrtek, 14. okto- bra, v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20/2) s pričetkom ob 20. uri.

Vabljeni!

SLOVENSKO DRUŠTVO OPČINE

Knjižnica P. Tomazič in tovariši

V torek, 12. oktobra, ob 20. uri

VEČER GRADNIKOVE POEZIJE

O pesnikovem ustvarjanju bo govoril prof. FRANC ZADRA- VEC. Recital Gradnikovih pe- smi v režiji Marka Sosiča.

Razstava bo odprta do 17. oktobra

Razstave

V galeriji »St. Barbara« bo v to- rek, 12. t.m., ob 18.30 otvoritev raz- stave slikarke Miele Reine.

V Tržaški galeriji v Repnu bo do 17. oktobra razstavljal svoja dela tržaški slovenski slikar Deziderij Svava.

TK Galerija - Ul. sv. Frančiška 20. Česki umetnik Jirzi Anderle razstav- lja svojo novejšo grafično produk- cijo.

V razstavnih dvorani tržaške pokra- jine - Trg Vittorio Veneto 4 - je na ogled fotografska razstava Luigija Zita. Razstava bo odprta do 16. t.m. in sicer od 18. do 20. ure.

V palači Costanzi je odprta XV. deželna razstava grafike, ki jo pri- reja Avtonomni deželni sindikat si- likarjev in kiparjev. Razstava bo od- prta do 31. t.m., po sledenjem urni- ku: ob delavnikih, od 10. do 13. in od 17. do 20. ure, ob praznikih, od 10. do 13. ure.

V galeriji »Cartesius« razstavlja Graziella Petracco. Razstava bo- trajala do 21. t.m.

V galeriji »La Sfera« - Ul. Pa- scoli 42/A bo do 18. t.m. razstav- ljal svoja dela slikar Carlo Fur- lan. Urnik razstave: ob delavnikih od 10. do 13. in od 17. do 20. ure, ob praznikih od 10. do 13. ure.

Prireditve in spročila kulturnih društev in organizacij

KD Lonjer - Katinara in ŠD A- dria se zahvaljujeta vsem, ki so na katerikoli način pripomogli k us- pehu praznika grozjia in kolears- ke dirke za pokal ŠD Adria.

KD F. Prešeren - Boljunc or- ganizira plesni tečaj pod vodstvom prof. Karla Voduška. Vpisovanje pri Lauri v mlekarni od jutri, 11. do 16. oktobra.

Otroški zbor Slovenski šopek vabi dedke in babice ter vse prijetne pri- jatelje in znance na veselo prazno- vanje, ki bo v srenjski hiši v Mac- koljah danes, 10. oktobra, ob 16. uri z bogatim programom.

KD »F. Prešeren« sporoča, da bo jutri, 11. t.m., ob 18.30 v gle- dališču »F. Prešeren« prva vaja mladinskega pevskega zbora. Vabi- mo vse mlade pevce od 9 do 13 let, da se je udeležijo.

Glasbena matica obvešča, da so va- je otroškega pevskega zbora ob po- nedeljkih in sredo od 17. do 18. ure v Dijaškem domu v Trstu. Otroci iz vrta bodo imeli prvo pevsko vajo v sredo, 13. oktobra, ob 16. uri tudi v Dijaškem domu v Trstu.

OBVEŠČILO KMEČKE ZVEZE

Kot smo že poročali je občin- sko podjetje za elektriko, plin in vodo (ACEGA) vrčevalno vsem uporabnikom vode daja- tve (60 litr) na kubični meter u- porabljenega vode, ki je predvi- dena samo za tiste uporabnike, ki imajo svoje odloke priklju- čene na občinsko kanalizacijo. Kot je znano, pa vse okoliske vasi tržaške občine nimajo ka- nalizacije, razen nekaterih, ki pa jo imajo samo za odtek de- ževnice. Zato so lahko vsi ti- sti, ki niso priključeni na jav- no kanalizacijo in tisti, ki u- porabljajo vodo za namakanje, oproščeni te dajatve. Kmečka zveza bo v teh dneh izpolnje- vala po vaseh prošnje za ome- njeno oprostitve in sicer: ju- tri, 11. oktobra, ob 17. do 19. ure v prostorih Ljudskega doma v Trebanih, v torek, 12. 10., ob 17. do 19. ure v domu Bazoviških junakov v Bazovici, v sredo, 13. 10., ob 17. do 19. ure v Pro- spektu domu na Opčinah v četrtek, 14. oktobra, ob 17. do 19. ure v Kulturnem domu Al- bert Sirka v Krizu, v petek, 15. 10., ob 17. do 19. ure v Kul- turnem domu na Prospektu I. na- stopne.

Opozarjamo vse zainteresi- rane, naj s seboj prinesejo zad- njo fakturo (bolletta ACIGA), ki se nanaša na uporabljen vodo.

Tajništvo Kmečke zveze

ZLATARNA URARNA «Svizzera»

4 & Sonce

SEIKO

in prostori

DOXA

Philips

TRST

Ulica S. Spiridione 12

Tel 60-252

CASTEL

Orevedere XX settembre 67/b

telefono 573098 - T P S I

STEDILNIKI S CENTRALNIM GRETNIM IN DRVA ALI NA PLIN

od 12.000 Kcal do 25.000 Kcal

Instalacije in naprave za centralno greje

733361

222 X 2 X 112 212

KVOTE

12 — 32.891.000 lir

11 — 943.600 lir

10 — 73.200 lir

Gledališča

VERDI

Z Rossinijevu opero »Semiramide« bodo slovesno odprli letošnjo operno sezono gledališča Verdi. Orkester bo vodil znani dirigent Daniel Oren, ki je že začel z intenzivnim delom. Med glavnimi izvajalci naj omeni- mo Leito Guberijevu, Lucio Valen- tini - Terrani, Borisa Martinovi- cha, Raimunda Mettreja, Luigija Ronija.

CANKARJEV DOM (Ljubljana)

Od 20. do 31. t.m. — Razstava: Oblikovalec Matjaž Vipotnik.

Sprejemna dvorana

Od 18. do 31. t.m. — Razstava: Sodobni tržaški umetniki — v so- delovanju z Moderno galerijo.

Srednja dvorana

V petek, 15. t.m., ob 20. uri: Raz- seljena oseba — premiera novega slovenskega filma. Po premieri po- govor z ustvarjalcem.

V istem okviru bo popoldne v O- krogli dvorani recital dr. Draga Jan- čarja, scenarista filma, v Mali dvo- rani pa pregled kratkih filmov M. Cigliča.

V soboto, 16. t.m., ob 19.30: Taj- landski nacionalni kraljevi balet.

Mali dvorana

V soboto, 16. t.m., ob 10. uri: O- troška matineja - J. Malik: Zogica marogica, LGL, marionete.

Vstopnice so v prodaji pri blagaj- ni Cankarjevega doma v Emonskem prehodu vsak dan, razen nedele- je, od 9. do 14. ure in od 17. do 19. ure oziroma do začetka predstave.

Razstave v Cankarjevem domu so odprte od ponedeljka do petka, od 9. do 13. in od 15. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah pa od 9 do 13. ure. Vstop prost.

GLASBENA MATICA TRST

Kulturni dom v Trstu

KONCERTNI ABONMA

Sezona 1982-83

19. oktober 1982: SLOVENSKI KOMORNI ORKESTER

Dirigent Anton Nanut

Solisti

Tea Košuta, klavir

Eva Novšak - Houska, mezzosopran

Koncertna izvedba

B. Bartók SINEBRADÉC

Zlata Ognjanović, sopran

Ivan Sancin, bas

Milivoj Šurbek, klavir

GIANNI UMBERTO BATTEL, klavir

TOMAZ KVARTEC

TOMAZ LORENZ, violina

ALENKA ŠČEK, klavir

ZAGREBSKI MADRIGALISTI

Dirigent Vladimir Kranjčević

SIMFONICNI ORKESTER

SLOVENSKE FILHARMONJE

Dirigent Milan Horvat

Solisti

Aleksander Roje, klavir

Marijana Lipovsek, alt

CIRIL ŠERJANEC, violončelo

ACI BERTONCEJ, klavir

SIMFONICNI ORKESTER

RADIOTELEVIZIJE LJUBLJANA

MLADINSKI PEVSKI ZBOR

GLASBENA MATICA TRST

Dirigent Stojan Kuret

Solisti

Čiga Gracelj, sopran

Eva Novšak - Houska, mezzosopran

Ruda Kosi, barba

CENE ABONMAJEV

— Parter 30.000 lir — Mladinski in invalidski 18.000 lir (parter)

— Balkon 22.000 lir — Mladinski in invalidski 12.000 lir (balkon)

Vpisovanje abonmajev v pisarni GM, J. R. Manna 29, od 15. do 17. ure od jutri, 11. t.m., dalje.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

OTVORITVENA PREDSTAVA

SEZONE 1982/83

«HVALISAVI VOJAK»

Komedija v dveh delih — Prvic v slovensčini

REZIJA: MILE KORUN

PREMIERA

v petek, 15. oktobra, ob 20.30 — ABONMA RED A — premierski

PONOVITVE

v soboto, 16. oktobra, ob 20.30 — ABONMA RED B — prva so-

bota po premieri

v nedeljo, 17. oktobra, ob 16. uri — ABONMA RED C — prva

nedelja po premieri

Nadaljuje se vpisovanje abonmajev pri blagajni Kulturnega

doma ob delavnikih od 10. do 14. ure. Vse abonente prosimo,

da dvignejo svoje izkaznice

DELOVNI SVET KULTURNIH DRUŠTEV ZAHODNEGA KRASA

VABI NA SREČANJE

«VSE MANJ JE DOBRIH GOSTILN»

Humor z glasbo bosta točila kantavtor ANDREJ ŠIFRER —

Kabaret skupina, ki jo sestavljajo šef MIRAN KOŠUTA, gost iz

Toronta JOHN ČESNIK in trije vsiljivi bratci BELMONDO, ŠČEN

in DE VETTAK

Osmica bo v petek, 15. t.m., ob 20.30 v domu A. Sirka v Krizu.

Vljudo vabljeni!

ZARADI ODPUSTOV V PODGORSKI PREDILNICI

Jutri in v torek v Gorici protesti krajevnih uprav

Šole v sredo naj bi v Trstu odločali o bodočnosti tovarne, največjega industrijskega obrata pri nas

Goriška javnost bo v prihodnjih dneh protestirala proti množičnim odpustom v podgorski predilnici. Jutri zjutraj se bodo na pokrajini sestali župani Goriške. Prav tako jutri zvečer se bo sestal na izredno sejo goriški občinski svet. V torek se bodo sestali predsedniki rajonskih skupščin, v torek popoldne bo seja pokrajinskega sveta posvečena temu vprašanju. Na vse seje bodo prišli množično delavci predilnice, ki so v teh dneh dobili odpustna pisma.

V sredo pa bo na sedežu deželne uprave v Trstu sestanek med sindikalisti, deželnimi upravitelji, zastopniki deželne družbe Friulia. Na tem sestanku bo treba najti rešitev za ta industrijski obrat, v katerem je še sedaj zaposlenih nekaj nad 800 ljudi, ki so sicer v popolnoma blaginji.

Položaj je zelo hud. Dežela ni rešila, kljub številnim obljubam, niti najmanj tega vprašanja. Niso uresničili niti predloga o gradnji novih naprav v tovarni, s precejšnjim težavim posojilom, kjer pa bi zaslužili le nekaj manj kot tristo ljudi. Na dan prihajajo vse težave in nerazumevanje, s katerimi so se tako industriji kot politiki in tudi drugi v preteklosti lotevali tega vprašanja.

SLOVENSKO DEŽELNO GOSPODARSKO ZDRUŽENJE GORICA

organizira posvetovalni sestanek v zvezi z novim režimom urnikov trgovin v sredo, 13. t. m., ob 20. uri v Ul. della Croce 3. v priložni predavalnici ZSKD.

Vabljeni!

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

ABONMA ZA SEZONO 1982-83 V GORICI

Titus Maecius Plautus
HVALISAVI VOJAK, komedija
prvič v slovenščini

Matjaž Kmeč
MUTASTI BRATJE, poljudna igra, krstna uprizoritev

August Strindberg
SMRTNI PLES, drama

Piero Chiara
DELITEV, komedija, prvič v slovenščini

Ivan S. Turgenjev
MESECI DNI NA KMETIH, komedija, gostovanje PDG iz Nove Gorice

Carlo Goldoni
SLUGA DVEH GOSPODOV, komedija, gostovanje Drame SNG iz Ljubljane

Predstave v abonmaju bomo odigrali v Kulturnem domu, izven abonmaja pa v Katoliškem domu.

VRSTE ABONMAJEV
Red A (nedelja popoldne)
Red B (delavnik zvečer)
Red C (delavnik zvečer)

CENE ABONMAJEV
Redni 28.000 lir
Mladinski 15.000 lir

Slovensko stalno gledališče razpisuje tudi družinski abonma, ki omogoča družinam skupni obisk z osnovnim abonmajem, h kateremu vsak nadaljnji družinski član doplača 20.000 lir. Abonma za upokojenice in invalide stane 15.000 lir.

Vpisovanje abonmentov pri blagajni Kulturnega doma, Ul. Brassy tel. 33288, vsak delavnik razen sobote, in sicer od 12. do 14. in od 17. do 19. ure.

JADRANSKI KOLEDAR
1983
S KNJIŽNO ZBIRKO

CENA ZBIRKE
19.000 lir

NAROČILA IN PREDPLAČILA
DO 31. OKTOBRA 1982

Osnovna na sedežu ZTT, Ul. Montebello 8, Trst
V Trstu: knjižarni, Ul. sv. Franciska 20, Trst
Na uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. 24. maja 1, Gorica
Na uredništvu Novega Matjaža, Ul. De Rubis 23, Čedad
Preko razpisalcev Primorskega dnevnika

BON za POPUST 8.000 lir,

ki ga lahko takoj izrabite za nakup drugih izdaj ZALOŽNIŠTVA TRŽAŠKEGA TISKA.

V GORIŠKI OBČINI JE 186 GOSTIŠČ

Večina goriških gostilničarjev ima dela prost dan ob nedeljah

Ker so tu dan zaprti uradi in trgovine je večina kavnarn in gostiln zaprtih - Marsikdaj so gostje zaradi tega v škripcih

Nekoč, ko ni bilo veliko avtomobilov, so ljudje ob nedeljah zahajali v gostilne. Na kozarček zlate kapljice, na briškolo, na klepet s prijatelji. Podoželjske gostilne so uspevale le če so bile v bližini mesta, tako da si do njih lahko prišel na popoldanski izlet. Zaradi tega ni bilo nevarnosti, da bi bila kaka gostilna v mestu zaprta, saj je gostilničar upal, da bo čimveč gostov prišlo v njegov lokal.

Pred kakimi petnajstimi leti je prišlo do korenite spremembe. Oblasti so odredile, da morajo biti gostilni obrati en dan v tednu zaprti. S tem so dali en dan tedenska dopusta uslužbenecem v gostilni in tudi prepovedali dan počitka gostilničarjem. Marsikateri stara gostilničarka se ni hotela s tem dogovorom sprijazniti, saj se ji je šlo zdelo, da ne more ta dan klepetati z gosti.

Dan tedenska počitka se je uveljavil a nihče ni nadzoroval kdaj

bo kak gostinec zaprl svoj lokal. Ker ni bilo točnih predpisov si je vsakdo izbral tisti dan, ki mu je najbolj prijal. Nekaj podobnega se je pred leti zgodilo tudi v sosedni Sloveniji in ljubljanski župan Rožič je pred nekaj leti, potem ko je ugotovil, da, razen v hotelih, ni bilo moč dobiti hrane ali pijače v nobenem drugem lokal, dal navodila za nedeljska dežurstva gostiln.

Tudi v Gorici si je večina gostincev izbrala nedeljo za prost dan. To iz zelo razumljivih razlogov. Trgovine in uradi so ob nedeljah zaprti, zaradi tega je tako v kavnarnah kot v gostilnah manj gostov. Večina ljudi gre z avtomobilom na nedeljski izlet na podoželje in tudi gostov manjka. So pa ob nedeljah bolj zadovoljni gostinci na podoželju.

V goriški občini imamo danes 186 gostišč in kavnarn. Število je zelo veliko, manjše pa od tistega, ki smo ga lahko beležili pred nekaj deset-

letji. Gostilne so sicer pustile mesto kavnarnam in barom, ki prednjačijo v številu, saj jih je kar 88. Gostiln je 58, krčem 23, pizzerij 8 in 9 restavracij. Uporabljamo pač nazive uradne kategorizacije.

Dve restavraciji sta zaprti ob nedeljah, tri ob ponedeljkih, dve ob petkih; dve poslujejo vsak dan.

Ob nedeljah so vse pizzerije odprte. Štiri so zaprte ob ponedeljkih, dve ob torih, ena ob sredah, ena ob petkih.

25 gostiln je zaprtih ob nedeljah, pet ob ponedeljkih, devet ob torih, deset ob sredah, štiri ob četrtkih, tri ob petkih in dve ob sobotah. Krčme imajo dan počitka kot sledi: osem ob nedeljah, ena ob ponedeljkih, štiri ob torih, dve ob sredah, pet ob četrtkih in tri ob petkih.

Kar 47 kavnarn in barov je zaprtih ob nedeljah, 23 ob ponedeljkih, devet ob torih, pet ob sredah, dve ob četrtkih, ena ob petkih; ena pa je vedno odprta.

«Nikdar ob nedeljah» je naslov znamenitega grškega filma. Tako se ravna tudi goriški gostilničarji.

OBČNI ZBOR SEKCIJE VZPI-ANPI NA PEČI

Izgradnja spomenika padlim ostaja glavni cilj borcev

Biti pa mora odraz skupnih prizadevanj in hotenj ne pa samovoljnih odločitev - Sekcija VZPI-ANPI, ki združuje bivše borce s Peči, Rupe in Gabrij so ustanovili leta 1973

Dograditev spomenika padlim v narodnoosvobodilni vojski na Peči je in ostaja glavna in prva naloga bivših borcev, članov sekcije VZPI-ANPI Peč, Rupe, Gabrije. V petek zvečer so o tem vprašanju, pa tudi o drugih zadevah razpravljali na občnem zboru, v društvenih prostorih kotališča na Peči. Izvolili so tudi nov šestčlanski odbor ter člana nadzornega odbora.

O skoraj desetletnem delovanju sekcije je namreč nastala leta 1973, je poročal dosednji predsednik odbora Oskar Malič, ki je posebej poudaril požrtvovalnost in delavnost članov v začetnem obdobju, ko so s prostovoljnimi deli uredili prireditveni prostor, uspešno pripravili praznike, organizirali izlete sodelovali na različnih slovesnostih in prireditvah.

Zal je začetna zagnanost v zadnjih letih nekoliko popustila zaradi različnih vzrokov, je v poročilu dejal Oskar Malič. Vendar se je medtem na Peči ustanovilo kulturno in športno društvo Vipava, ki uspešno nadaljuje, zlasti med mladimi, tisto delo, ki so ga začeli borci pred desetimi leti. Pravzaprav se dejavnost obeh organizacij

cih nekako prepleta. Veliko važna- no sodeluje tako pri sekciji ANPI, kakor v društvu.

Najbrž so pri sekciji preveč zamenjali pomembnost organizacijskih vprašanj, je v svojem posegu povedal podpredsednik pokrajinskega odbora VZPI-ANPI, Ladi Dornik. Zaradi tega je v zadnjem času prišlo do nesporazumov in trenj ter samovoljnih odločitev.

Nič čudnega torej, če je petkov občni zbor potekal v precej razgorenem ozračju, da je bilo slišati precej očitkov (prej kakor kritik) in da se je pravzaprav že pričel postopek razčiščevanja, kar pomeni osnovo za nadaljnje skupno in uspešno delo, ki mora biti plod skupnih hotenj in skupnih odločitev. Na petkovem občnem zboru so izvolili novi šestčlanski odbor v katerem so poleg Ljudvika Preglja, ki je prejel največ glasov, še Vladimir Malič, David Malič, Stanko Malič, Angel Petecan in Oskar Malič. V nadzorni odbor so bili izvoljeni Jože Malič, Stanko Čotič in Mirko Kovč.

Poleg predstavnikov pokrajinskega vodstva VZPI-ANPI Dornika in Lenardiča, sta se sasedanja udeležila tudi predstavnika občine Devetak in Klemš.

Prireditve

Praznik kostanja, ki ga prave slovensko planinsko društvo za člane in prijatelje bo 17. t. m. pri ščakarjih v Števerjanu, od 11. do 17. ure. V primeru slabega vremena bo družabnost 24. t. m.

Kino

Gorica
CORSO 15.30-22.00 «Sul lago d'oro». Henry Fonda in Katrin Hepburn.
VERDI 15.30-22.00 «La pelle di sbirro». Preveden mladini pod 18. letom.

VITTORIA 15.30-22.00 «Josephine l'immoale». Preveden mladini pod 18. letom.

Trst
EXCELSIOR 15.30-22.00 «La colle giale svedes»
PRINCIP 15.30-22.00 «Apocalypse now»

Nova Gorica in okolica
SOCA 10.00 «Salas v malem ritus» Mladinski film. 16.00-20.00 «Ulice nasilja» Ameriški film.

SVOBODA 16.00 «Salas v malem ritus». Mladinski film. 18.00-20.00 «Vroče postelje». Italijanski film.

DESKLE 17.00 «Fantastično potovanje blazni». Mladinski film. 19.30 «Caligula». Ameriška drama.

Danes v Gorici razstava gob

Na goriškem pokitem trgu bo danes razstava gob. Razstavili bodo gobe, ki jih je med najti v naših krajih, na obeh straneh državne meje.

S POKRAJINSKO FINANČNO POMOČJO

Gluhonemnica v Gorici spreminja svoj značaj

Ni več samo dom za slušno prizadete, ampak tudi zavod za njihovo usposabljanje

Goriška gluhonemnica se vse bolj iz zavoda pokrajinskih razsežnosti spreminja v zavod deželnega značaja. Odkar so posloje razširili in modernizirali, je bolj prikladno, da opravlja svoje naloge v korist slušno prizadetih. Prav pred dnevi so v tej šoli pred specializirano komisijo opravili izpit kandidati, ki so se želeli vpisati v tretji dveletni tečaj, v katerem si pridobijo diplomno učitelja za gluhonemne. Izpit je z uspehom opravilo 34 kandidatov.

Zanimivo in obenem tudi razveseljivo je, da je več kot ena tretjina tečajnikov izven meja goriške pokrajine, kar pomeni, da si je šola zaradi svoje resnosti pridobila ugled po vsej deželi Furlaniji - Julijski krajini.

Ravnateljstvo zavoda se je zato odločilo za prirejanje tečajev za strokovno usposabljanje učiteljev, ker se je zelo znižalo število slušno prizadetih otrok, ki so si znanje pridobivali v internatu. Odkar je postala šola bolj odprta, so tudi slušno prizadeti začeli v vse večjem številu obiskovati normalne šole. Od tod tudi potreba, da se v normalne šole vključuje učno osebo usposobljeno za pouk slušno prizadetih in za njihovo čimbolj normalno vključevanje v vsakodnevno življenje.

Pri tem je potrebno poudariti tudi pomemben finančni napor pokrajinske uprave pri uvedbi posebnih tečajev. Na takšen način je gluhonemnica, o kateri vemo, da je uspešno slovenski stan, orehla la biti zavod zaprtega tipa namenjen izobraževanju in vzgoji gluhonemnih, ampak se spreminja v ustanovo, ki naj preučuje, dieno sticira in zdravi slušno prizadete.

V CETRTEK, 14. T.M.

Planinci vabijo na društveni večer

Ob začetku jesensko-zimske sezone bo planinsko društvo v Gorici pripravo v četrtek, 14. t. m., društveni večer v predavalnici v Ul. della Croce. Člane in prijatelje bodo seznanili s programom prireditve, ki bodo na sporedu v prihodnjih mesecih ter z delovanjem v letošnji sezoni. Tako bodo prikazali čez sto barvnih dia-

Šolske vesti

Sindikata slovenske šole - Tajništvo Gorica pripravlja izpopolnjevalni tečaj za učitelje in vrtnarice, ki se nameravajo udeležiti natečaja za stalna mesta na slovenskih šolah. Zainteresirani naj se vpišejo na (Ul. della Croce) in v Dobrodobo od 15. oktobra.

Tudi pesnikov sin Andrej na današnji slavnosti

Tudi Andrej Župančič, sin pesnika Otona, bo danes prisostvoval slavnosti pomenovanja slovenske osnovne šole na Livadi po Otonu Župančiču. Andrej Župančič je s francosko soprogo prispel sinoči v Gorico, bil je gost dr. Dorčeta Sardoča. Po poklicu je biolog, znan tudi kot dopisnik številnih strokovnih revij svetovnega pomena. Zena pa je tudi znana v svetovnem merilu kot izdelovalka geografskih kart. Njegova prisotnost bo seveda dala še poseben poudarek tej slovesnosti v našem zamestju.

Na šoli so večer uredili razstavo slik in dokumentov o razvoju slovenske osnovne šole v Gorici, Župančičevih del in prevodov, risb in del učencev. Učiteljice so tudi dokončno pripravile učence za današnjo akademijo. Delavci občine so na pročelje stavbe postavili dvojezični napis šole. Vse je pripravljeno za slavnost, ki se bo pričela ob 11. uri.

Tiste, ki se bodo pripeljali z avtomobili opozarjamo naj parkirajo v Ulici Campi ali Orzoni, kajti pred šolsko stavbo ne bo prostora. V teku so namreč kanalizacijska dela, ki jih ni bilo moč dokončati do današnjega dne.

Razna obvestila

Občinska uprava v Sovodnjah obvešča kulturna in športna društva, ki nameravajo zaprositi za prispevek, da do 15. oktobra predložijo kar se da točen popis dejavnosti v letošnji sezoni.

Mladinski krožek Gorica in KD Oton Župančič Standerž bosta organizirala za mladino začetni in nadaljevalni plesni tečaj v Gorici v Kulturnem domu in v Standeržu v domu A. Budala.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.

Informacije in vpis za Gorico na sedežu ZSKD v Ul. Croce 3, tel.



Ob tretji obletnici smrti ljubljane

FLAVIA GRILLA

se ga spominjajo neotlažljivi mama

Adrijana, brata Jordan in Robert ter sestra Dunja.

Vrh, 10. oktobra 1982

JEZIKI NEPOSREDNO Z NOVO METODO WALL STREET

ANGLEŠČINA - NEMŠČINA
FRANČOŠČINA - SLOVENŠČINA
ITALIJANŠČINA

- visoko kvalificirani profesorji, ki poučujejo v materinem jeziku
- možnost, da si vsakokrat izberete ure in dneve, če ste drugod zasedeni
- lingvistični individualni laboratorij, video-taps, kompjuterji za kontrolo
- posebni tečajji za podjetja in profesionalce
- tečajji za otroke po metodi «Igra in pouk»

45 SEDEŽEV V ITALIJI

WALL STREET INSTITUTE

GORICA - Ul. De Gasperi 40 - Tel. 33620
TRZIC - Ul. Mazzini 34 - Tel. 471395

BOLTERI ARREDAMENTI

OPREMA ZA DOM - URAD - TRGOVINO - SKUPNOST
ZASTEKLTIVE IN PREMIČNE STENE IZ ALUMINIJA

Ulica Trieste - nasproti letališča v Gorici
Telef. 0481/83873

Ali ste kdaj pomislili, kaj vam lahko nudi vaša banka?

Operacije v leasingu

Z leasingom lahko takoj razpolagate z vsakovrstno delovno opremo, ne da bi jo takoj in v celoti plačali. Posebne ugodnosti pri teh operacijah imajo obrtniki, ki lahko zaprosijo za deželni prispevek in tako bistveno znižajo stroške. Vse to vam lahko nudi naša banka in ostale članice konzorcija ljudskih bank F-JK v sodelovanju z družbo Italease.

Banca Agricola Gorizia Kmečka banka Gorica

Gorica, Korzo Verdi št. 51 - tel. 84206/07

vam ne nudi samo denarja

KIT

SEST RAZLOGOV, DA IZBERES PROGRAM POHISTVA, KI GA LAHKO MONTIRAS SAM

K 5 MONTA

- ker, če rabiš KIT takoj, ga tudi takoj odneseš
- ker se da KIT z lahkoto in veseljem montirati, zadostuje ti ključ za vijake
- ker KIT stane manj... ga montiraš ti
- ker je KIT pameten način opremljanja hiše, kjer je premalo prostora, reši najtežje probleme
- ker je KIT nekaj osebnega - nisi ga sam izbral... si ga sam naredil
- ker je pohištvo KIT, ko si ga montiral prav tako, kot vse ostalo, celo boljše

V prodaji v Gorici pri

OLIVIERI

UL. CIPRIANI 78 - TEL. 83-780
SHOW ROOM - C.so Italia 58 - tel. 5611

NAŠA TELESNA KULTURA

Priloga PRIMORSKEGA DNEVNIKA o telesnokulturnem dogajanju v zamejstvu

V NOVO ŠPORTNO SEZONO

Poletje se je že izteklo in pred našimi športniki so že nove naloge.

V zadnjih mesecih smo doživeli zlato obdobje tipičnih poletnih športov: atletike, vodnih, oziroma pomorskih športov, ski rolkanje itd. Med poletne športne panoge lahko uvrščamo tudi kotalkanje, čeprav je ta šport primeren tudi za dvoranske nastope.

Naša društva in tekmovalci so tudi tokrat dali vse od sebe, da bi dosegli čim boljše rezultate. Priznati moramo, da so mnogi posegli po najvišjih državnih lovorikah, drugi pa so se častno borili v ostri konkurenci za najboljša mesta. S končnim poletnim obračunom smo lahko kar zadovoljni. Lahko sicer ugibamo, če bi morda lahko kaj več dosegli, če bi nam bila sreča bolj naklonjena; lahko samo debatiramo, kaj bi nam uspelo, če ne bi prišlo do poškodb itd. Seveda to so le ugibanja, ki nikamor ne pripeljejo, saj na žalost v športni areni zmaga ali doseže velik uspeh le tisti, ki je v pravem trenutku najbolje fizično in psihološko pripravljen. Vsako ugibanje je tako le prazna filozofija, saj se s »če« in »morda« nikamor ne pride.

Nova tekmovalna sezona trka na vrata. Razne ekipe so že priče z intenzivnimi pripravami, saj bodo nekatera prvenstva prav kmalu ali pa so se ravno kar stekla.

Mnoga društva pesti problem pomanjkanja ustreznega vadbenega prostora, kjer bi se lahko njihovi športniki nemoteno pripravljali in kjer bi lahko nastopali. To pa je eden ključnih nerešenih problemov, s katerim se srečujemo tako rekoč vsak dan. Dobro vemo, da ne bomo uspeli z lastnimi močmi zlezi na zeleno vejo. Res je sicer, da je nekaterim društvom uspelo priti do lastnega pokritega objekta. Prav iskreno moramo čestitati in pohvaliti vse člane in simpatizerje ŠD Polet, ker jim je uspelo v kratkem času pripraviti novo pokrito kotališče.

Vsem tekmovalcem bo tako omogočen redni trening ne glede na vremenske prilike in neprimolke. Druga društva pa še vedno iščejo izhod iz zagate, saj postajajo predpisi raznih športnih zvez iz dneva v dan ostrejši in določajo za prvenstvena srečanja naravnost kolosalne objekte. Teh pa vsekakor primanjkuje na našem Krasu. Na žalost ni izgledov, da bi se to stanje v zelo kratkem času bistveno izboljšalo. Je že res, da obstaja resen načrt dežele o gradnji objektov za šport in prosti čas, a istočasno prav dobro vemo, da splošno gospodarsko stanje v državi ni vzpodbudno in da bodo sredstva dežele in ostalih državnih organizmov iz leta v leto manjša, če iz drugih razlogov ne, že zaradi inflacije.

Trenerji, tehnični vodje, oziroma odbori društev so se v zadnjih tednih močno ukvarjali s problemom, kako ojačiti svoja moštva. Vsakdo si želi, da bi v novi športni sezoni dosegel boljše uspehe. Vsakdo bi rad napredoval ali se vsaj rad izognil izpadu iz lige. Vprašanje je seveda enostavno: kako doseči ta cilj?

Nekatera društva delajo že dolga leta načrtno in vzgajajo svoj naraščaj, saj brez tega ne gre. Tekmovalci, ki se je rodil v društvu, bo čisto gotovo bolj navezan na matični klub, kot pa tisti, ki bo prišel od zunaj. To seveda ni stoddostno pravilo, saj smo imeli tudi častne izjeme: dobrim trenerjem je uspelo sestaviti homogeno moštvo tudi iz tekmovalcev, ki so prišli iz raznih društev. Tako združevanje moči je seveda idealna oblika urejanja zamejskega športa. Ni mamo dovolj mladih in perspektivnih tekmovalcev, da bi lahko sestavili veliko število kvalitetnih moštev. Naš cilj mora biti, da vse najboljše sile združimo v eno društvo. Sami tekmovalci bi morali stremeti za tem ciljem, saj so bile te združene ekipe dejansko slovenske zamejske selekcije. Na tak način bi lahko posegali po vidnejših uspehih, ki bi pripomogli, da bi se slišala slovenska beseda — še bolj kot danes — izven meja naše dežele. Do takega združenja moči pa ne more priti s silo. Sami odborniki se morajo zavedati te nujnosti; skratka, časi morajo dozoreti, oziroma preboleti moramo pubertetne težave našega športa.

A povrnimo se h ključnemu problemu vsakega trenerja: kako povečati udarno moč svojega moštva, in to sedaj, ne čez nekaj let! Mnogo naših društev nima v svojih mladinskih vrstah tekmovalcev, ki bi bili sposobni preiti v prvo moštvo in napolniti vrzeli. Torej se morajo odborniki ozreti k drugim društvom in si take potrebne tekmovalce drugje »izposoditi«. Na žalost pa mnogi pri iskanju pozabijo na poslanstvo našega športa: to je na narodnoobrambno plat našega delovanja. Zelo enostavno je kupiti ali na kak drug način pridobiti tekmovalca večinskega naroda. Na tak način bomo verjetno rešili tehnično plat problema, ki je nastal v ekipi, nismo pa rešili problema obstoja društva. Istočasno pa smo tudi povečali možnost neprijetnih šovinističnih izpadov, ki so se pojavili že v predsezonskih turnirjih.

Vsekakor se bo isti tehnični problem pojavil naslednje leto in bo šel naš šport iz leta v leto bolj po rakovi poti. Skrajni čas je, da prenehamo reševati probleme od danes na jutri: resnici moramo pošteno pogledati v oči. Današnja razdrobljenost nas pelje v brezizhodni položaj: počasi se bomo utopili v morju večinskega naroda in od zamejskega športa bodo ostala le še lepa slovenska imena društev.

Če bo razplet dogodkov sledil tej črnogledi prognozi, bodo ne-sebično delo, trud in denar, katerega so vložili redki entuziasti v nastanek zamejskega športa, izničeni. To bo dokaz, da nismo sposobni ohraniti pri življenju slovenske manjšine v zamejstvu.

Obstoj slovenske manjšine ni odvisen le od vsedravnega zakona. To bi bila le prva osnova. Vsakodnevni trud in delo na raznih področjih (kulturi, gospodarstvu, šoli, športu itd.) so in bodo dokaz, da manjšina živi in da zaradi tega in samo zaradi tega ima pravico do zakona, ki bi jo ščitil in pripomogel, da se bo bolj razvijala.

Vsi se moramo zamisliti ob tem, kakšno je naše poslanstvo: iščemo zgolj športni uspeh ali še kaj več?

Odgovor na to vprašanje mora biti nedvoumen in mora biti vodilo pri našem vsakodnevem ravnanju.

ODO KALAN

Milje - ne smemo izgubiti morda zadnje priložnosti

Korošci, Sv. Barbara, Ferluga... slovenske vasi miljske občine, kjer so še do nedavnega živeli skoraj samo naši ljudje. In vendar so ti kraji edini v vsej tržaški pokrajini, kjer ni niti enega slovenskega športnega društva, kjer bi se naša mladina udeleževala, tekmovala, trenirala, nastopala, kjer je bila naša mladina razpršena, prepuščena sama sebi. Tako je bilo še pred vojno, po vojni in tako je tudi danes.

»Še pred fašizmom«, nam je povedal Kiljan Ferluga, eden izmed najbolj aktivnih Slovencev iz Milj in občinski svetovalec, »je sicer neko društvo, menda od Sv. Ivana, skušalo organizirati naše ljudi po teh vaseh, vendar so bili uspehi zelo skromni. Potem je prišel fašizem, ki je naše ljudi hotel nasilno spraviti v svoje organizacije. Spominjam se, kako sem leta 1934 prišel iz Jugoslavije in jim pripovedoval o Sokolovem društvu in drugih športnih organizacijah v Jugoslaviji, včasih sem jim pokazal tudi kako vajo, ki smo jo tedaj izvajali pri Sokolu ali na gimnaziji, oni pa mi niso vedeli povedati, da bi kaj takega obstajalo tudi pri nas. Po vojni pa smo hodili na stadion »l. maja«, kjer so bile velike manifestacije in telovadni nastopi, a po letu 1948, po kominformu, je še to zamrlo. Okrog leta 1960 je Vito Svetina pri Korošcih skušal organizirati neko odbojkarsko društvo, nekaj

časa so tudi igrali, vendar tudi ta pobuda ni imela večjega uspeha. To je bilo vse športno udejstvovanje v naši občini.

»In kje so po vašem mnenju vzroki?«

»Življenje naših ljudi je bilo zelo težko, otroci so morali na delo že s štirinajstim letom in tudi še prej, doma so morali pomagati na polju, na paši. Srečen je bil tisti, ki je dobil zaposlitev ali je imel kaj zemlje. Za športno udejstvovanje tako res ni bilo pogojev.

»Lani pa je bil storjen korak naprej,« nam je pojasnil dvajsetletni Kiljanov sin Samo. »Miljska občina je mladinskemu odseku Društva Slovencev miljske občine dvakrat tedensko dala na razpolago telovadnico. Zbralo se nas je okrog deset, dvanajst fantov in deklet, ki smo igrali košarko, odbojko, vendar je bila to le rekreacija. S pričetkom šolskega leta je tudi te pobude konec.

»Ker v Miljah ni bilo slovenskega športnega društva, je bila torej mladina primorana nastopati v drugih občinah, kjer so slovenska društva, ali pa celo v italijanskih društvih...«

»Teh primerov ni veliko, saj nas je bila vseh skupaj le petdeset. Jaz sem na primer igral košarko pri Bregu in nato odbojko pri Boru, vendar sem bil skoraj več časa na poti do igrišča ali telovadnice kot pa na treningu. Prav zaradi oddaljenosti je marsikdo predčasno opustil športno udejstvovanje.

In vendar se tudi v miljski občini da še nekaj rešiti, čeprav zamujenega ne bo mogoče več nadoknaditi. V Miljah je sedaj slovenska šola, slovenski vrtec, športna šola, slovensko društvo. Prav v ta središča bi bilo treba usmeriti vse napore in vso pozornost. »Začetki bi morali s temi, ki so zdaj osnovnošolci, na primer z uvajanjem minibasketa, miniodbojke, je menil Samo.

»Imate pa prostore in ljudi, ki

bi bili pripravljeni delati s temi otroki?«

»S prostori verjetno ne bi bilo problemov. Težje pa je z ljudmi. Od domačih bi bil samo eden pripravljen se tega lotiti, in sicer Igor Tul, ki je tudi opravil odbojkarski trenerski tečaj in državni izpit, vendar je sedaj v Ljubljani, kjer bo študiral še štiri leta, tako da nanj za sedaj ne moremo računati, drugih pa ni, zato bi morala pomoč priti od drugje.



Samo Ferluga

»Bi se morda moralo samo Društvo Slovencev miljske občine zavzeti za to vprašanje?«

»Tudi, vendar bi moralo prej določiti referenta za šport, ki bi ga bilo treba poiskati med mladimi. Vendar ne vidim nikogar, ki bi to delo sprejel, saj je ljudi malo, pa še ti so prezaposleni.

»Kljub vsemu menimo, da bi nikakor ne smeli izgubiti priložnosti in dopustiti, da tudi s temi otroki, ki so sedaj v vrtcu in osnovni šoli dogodi isto, kot z generacijo pred njimi, da gredo vsak D. Bizjak

(Nadaljevanje na 2. strani)

Plavalci in plavalke Triglava pri nas



Prejšnjo soboto so bili na obisku v Trstu plavalci in plavalke kranjskega Triglava, jugoslovanskega državnega ekipnega prvaka. Z njimi je bil tudi trener Drago Petrič, ki je svoja sina popeljal v sam svetovni plavalni vrh in ki je nekaj svojega znanja in izkušenj posredoval na srečanju, ki je bilo na stadionu »l. maja«. Na sliki pa vidimo predstavnike PK Triglav (na sredi Darjan Petrič) med polaganjem venca pred spomenik padlim v Bazonici.

INTERVJU S PREDSEDNIKOM ITALIJANSKE ODBOJKARSKE ZVEZE

Dr. P. Florio: «Uspešno ste nastopali v najrazličnejših italijanskih ligah»

Deželni odbor odbojarske zveze je konec prejšnjega meseca priredil v Lignanu Sabbiadoro seminar za odbornike odbojarskih društev. Prav gotovo je vladalo veliko zanimanje za govor predsednika Italijanske odbojarske zveze, doktorja Pietra Floriana Floria. Ta je v svojem govoru dokaj izčrpano orisal program ter smernice, ki so vodilo pri nadaljnjem programiranju razvoja italijanske odbojke. Predsedniku Flo-



riu smo tudi mi zastavili nekaj vprašanj.

«Kako gleda FIPAV na nagel vzpon italijanske odbojke, posebno po uspešnem svetovnem prvenstvu v Rimu leta 1978?»

«V zadnjih letih je število atletov, ki se ukvarjajo z odbojko, silovito naraslo. Od prejšnje meje osemstisoč včlanjenih v društva, smo v nekaj letih močno presegli mejo dvestotisoč. Razloga za

vsak vzpon ni težko najti: delo z najmlajšimi daje končno zaželeno sadovo. Poglejmo samo na «minivolley». Danes se ukvarja z «miniodbojko» ter nastopa na mladinskih igrah preko milijon otrok, kar je nedvomno velikanski uspeh. Vzporedno z naraščanjem števila atletov pa ni nikakor — vsaj v takšnem številu ne — naraščalo število klubov. Tudi ta fenomen je zlahka razložljiv. Izvršni odbor FIPAV je namreč prisilil vsa društva k obvezni udeležbi na vsaj enem mladinskem prvenstvu. Društva so tako povečala število včlanjenih atletov, baza se je neverjetno razširila.

«Zakaj ste preuredili prvenstvo?»

«Hoteli smo zblizati — predvsem s tehničnega vidika — posamezna moštva. Vsak se lahko od vsakega nekaj nauči. Videli smo, da je stvar tudi popestrila vsa prvenstva. Pomislimo samo na razne «play-offs». Poleg tega polagamo veliko pozornost na prvenstva «under 15», saj bodo prav iz teh prvenstev izšli bodoči prvaki.

«Kako gledate na odbojarsko stanje v Furlaniji - Julijski krajini?»

«Prav gotovo je ta dežela glede odbojke ena najrazvitejših v državi. Žal pa primanjkuje vodilna ekipa, ki bi z nastopanjem v A-1 moški ali ženski ligi, lahko žela še večje odobravanje in bi bila neke vrste svetilnik ostalim društvom. Lahko pa bi tudi taka ekipa žela sadove vsega velikega dela, ki ga društva opravljajo, in ga še bolj valorizirala. Seveda želim, da bi se v Furlaniji - Julijski krajini pojavila ekipa v A-1 ligi.»

«Kaj pa slovenska odbojka, vam je znana?»

«Poznam slovensko odbojko tu v Trstu. Vedno je dokaj uspešno nastopala v najrazličnejših italijanskih ligah. Vem tudi, da imajo slovenska društva stik s sorodnimi društvi v Jugoslaviji, kar daje možnost izboljšave tehnične plati. Je pa to tudi naše okno v sosednjo prijateljsko državo.»

«Čeprav so v primerjavi z italijanskimi klubi naša društva skromnejša, vseeno dosegajo dobre rezultate tudi v vsedravnem merilu. Kontovel se je uvrstil v državni finale tekmovanja Under 15, Sloga je v Salsomaggioreju osvojila celo prvo mesto v minivolleyu. Kaj menite o tem?»

«Nedvomno gre vse to šteti v ponos slovenski odbojki. Ravno uspehi pa so dokaz, da slovenska društva dobro delajo in da imajo pred sabo dobro perspektivo.»

I. S.

• Milje - ne smemo



Veselo razpoloženi otroci iz osnovne šole in vrtca v Miljah

(Nadaljevanje s 1. strani)

po svoje,» smo se obrnili do Samovega očeta.

«Na tem delamo,» je zavzeto odvrnil. «Dolejš nismo mogli spraviti skupaj skupine desetih, petnajstih mladincev in sestaviti e-

kipe. Sedaj pa delamo s temi v osnovni šoli, kjer imajo tudi športno šolo, svoje vadiatelje in upamo, da bomo z njimi šli naprej, z njimi napredovali,» je poln optimizma zaključil. «Težav s prostori nimamo, sedaj je le vprašanje ljudi, kadrov.»

Ob robu seminarja v Lignanu

V drugi polovici septembra je v Lignanu potekal v organizaciji deželnega odbora italijanske odbojarske zveze seminar, ki je bil namenjen predsednikom društev, trenerjem ter sodnikom. Udeležba na seminarju (tri dni) je bila popolnoma brezplačna. Deželni odbor se je dejansko potrudil, saj so na seminarju predavali vidni strokovnjaki.

Zanimivo je bil poseg profesorja Guidettija, tehničnega direktorja odbojarskega društva Panini. Ta je v svojem posegu točno opredelil naloge raznih članov odbora: od predsednika, ki je mnogokrat tudi «sponsor», do tajnika ter tehničnega vodje kluba. Taka struktura društva seveda ne pride v poštev samo za prvotilgaška

društva, ampak tudi za manjša, ki želijo opraviti svoje poslanstvo temeljito in strokovno.

Na tečaju za trenerje je predavala tudi vidni jugoslovanski strokovnjak Janković, ki trenutno trenira ekipo iz Novega mesta in ki je dobro znan tudi naši tržaški odbojarski publiki, saj je nekaj let zelo uspešno nastopal v Italiji.

Seminarju je prisostvovalo približno 60 odst. članic iz dežele. Zaskrbljujoče pa je dejstvo, da so se seminarja udeležili zastopniki le treh slovenskih društev in še to samo s Tržaškega ter predstavnik ZSSDI. Taka (ne) politika je povsem škodljiva ugledu slovenskega športa. Prav gotovo tako ne zanimanje povzroča negotovost

pri organih odbojarske zveze, po drugi strani pa si naši odborniki sami odrekajo možnosti, da bi se izpopolnili, da bi dobili morda koristne ideje, kako rešiti probleme v matičnih društvih. Že vnaprej pa se odrekajo tudi možnosti spoznavanja z drugimi vrstniki — iz drugih klubov, ki sicer delujejo ob drugačnih finančnih in socialnih razmerah. Tudi takim je treba pojasnjevati, v kakšnih razmerah naša društva živijo in delujejo. Tudi taka srečanja so izredne važnosti za uveljavljanje naše manjšine in naše problematike: ljudje vseh strok nas morajo spoznati, saj bodo lahko samo tako pristopili k razumevanju naše specifične manjšinske problematike.

O. N.

ODBOJKARSKI TEČAJ PRI BANIH

Tudi letošnje poletje in to že šestič zapored je ZSSDI priredilo v prostorih nižje srednje šole pri Banih odbojarski tečaj za naše najmlajše igralce in igralke.

Poudariti moramo, da je odbojarska komisija tudi letošnji tečaj izpeljala brezhibno in lahko trdimo, da je ta pobuda resnično v zamejstvu med najuspešnejšimi. O tem priča že visok odziv naših najmlajših, ki jim pomeni odbojarski tečaj pri Banih že obvezno srečanje, katerega ne gre zamuditi. O uspešnosti priča tudi veliko navdušenje, s katerim se tečajniki oprijemajo dela. Seveda bi bilo zgrešeno misliti, da je stvar sama po sebi umevna. Programiranje desetdnevnega bivanja otrok, v programu prepletati treninge s prosto aktivnostjo, vsekakor ni enostavna stvar. Če k temu dodamo še število tečajnikov (letos jih je bilo preko 150), je slika o naporu organizatorjem dokaj jasna.

Tudi s tehničnega vidika pomeni ta odbojarski «camp» posrečeno zamisel. Na nepriljen način, v tovariškem vzdušju, otroci osvajajo osnovne odbojarske pravine, na vsakodnevnem treningu preverjajo svoje zmožnosti, svojo igralno uspešnost primerjajo z drugimi tečajniki. Omeniti moramo tudi dejstvo, da smo bili skozi vsa ta leta ob priredbah tečajev priča o stremu padanju starostne meje udeležencev. Če je ZSSDI prirejalo pred leti tečaj pri Banih predvsem za naše druge postavne ekip kot neko nadomestilo ob ukinitvi poletnih tečajev v Rovinju, pa lahko danes gledamo pri Banih dokaj mlade odbojkarje, v glavnem «miniodbojkarje». Nekaj let namreč druge in tretje postavne naših društev odhajajo v lastni režiji v poletnih mesecih na svoje priprave. Bani so torej odprti resnično začetnikom. Vsekakor se nam zdi, da

dokazuje ta proces neko stopnjo zrelosti, saj se društva zavedajo, kaj pomeni imeti naraščaj, kaj pomeni pričeti z organiziranim delom zgodaj, kaj pomeni imeti pred sabo neko perspektivo.

Tečaj pri Banih pa gre pozdraviti še z drugega zornega kota: vzporedno s tečajniki se v strokovnem znanju izpopolnjujejo tudi trenerji, ki so v pravi trenerski šoli. In tudi letos je bilo tako. Pri Banih je trenirala najmlajša generacija naših odbojarskih trenerjev — bilo jih je trinajst — ki so svoje delovne programe realizirali in koordinirali pod večšo roko odbojarskega strokovnjaka, prof. Franka Drasiča. Pri tem velja omeniti še prijetno novost, da smo med letošnjimi trenerji zasledili tudi goriškega predstavnika, kar samo dokazuje, da se v resnici na Goriškem odbojka premika z večletne otopelosti.

Lahko pa posredujemo še eno zanimivost: med trenerji, ki so letos operirali pri Banih, smo celo opazili take, ki so bili pred petimi leti sami tečajniki. Tudi to je zgovoren dokaz, da se naša zamejska odbojka le premika in da je sploh skupni napor društev, ki sestavljajo našo odbojarsko komisijo, le uspešen.

Seveda pa ne moremo govoriti samo o uspehih. Kot pri vsaki stvari lahko tudi tu beležimo kako negativno noto. Predvsem bi se obregnili ob nekatera društva, ki zgolj zaradi neorganiziranosti ne zmorejo «šbanovske» pobude v lastnih vrstah v dovolj širši meri popularizirati. Negativni korak je tudi v tem, da je pri moškem sektorju na tečaj poslalo svoje najmlajše samo SZ Sloga. Že leta govorimo o ničevosti dela na moškem torišču. In vendar je sistematična odsotnost društev tudi pri takih pobudah, jasen dokaz, da le pre-

radi včasih govorimo v prazno, da vse preradi zvonimo po toči, vendar ne ukrenemo ničesar. Zgovarjanje na «minibasket», da nam ta pobira najboljše moške sile, ne drži. Kot protiutež imamo že leta «miniodbojko»: vprašanje je samo, zakaj jo odklanjamo. (D.P.)

Mladi čitatelji, «zasujte» nas s prispevki

Že v prejšnjih številkah priloge smo večkrat zapisali, da je rubrika «Otroški koticček» naletela na tak velik odziv, da smo v uredništvu ostali kar presenečeni, obenem pa seveda izredno zadovoljni.

Mladi čitatelji, prepričani smo, da tudi vnaprej ne boste pozabili na nas in da se boste oglašali z dopisi, pa tudi z risbicami in ostalimi prispevki.

Openška dijaka Mitja Čebulec in Tomaž Martelanc pa sta nam že poslala linoreza o odbojarski in košarkarski igri.

Mitja se navdušuje za odbojko, Tomaž pa za košarko.

Svoje prispevke pa lahko pošljete na naslednji naslov:

Primorski dnevnik
Športno uredništvo
(«Naša telesna kultura»)
Ulica Montecchi, 6 — Trst

podpiraj
dijaško matično

OTROŠKI KOTIČEK



4/4 Čebulec Mitja I. c.



Martelanc Tomaž I. c.

Strokovno mnenje ■ Strokovno mnenje

Ogrevanje pred treningom in tekmo

Piše prof.
Franko Drasič

Če smo namenjeni na katerokoli odbojkarstvo, košarkarstvo, nogometno tekmo ali na ogled atletskega tekmovanja in se pojavimo na tekmovalno prizorišče četrt ali pol ure pred uradnim pričetkom, bomo ugotovili, da so atleti že na parketu oziroma na travi, da tekajo, skačejo, telovadijo itd. Pravimo, da se ogrevajo.

To je povsem razumljivo tudi športnemu laiku, ker smo si to navado prisvojili preko raznih virov splošnega obveščanja, pa tudi iz stalnega ogleda prvenstvenih tekem.

Zakaj pa se atlet ogreva pred tekmovaljem in čemu mu to koristi?

Pri ogrevanju uporabljamo različne telovadne vaje, da postavimo telovadca v najboljše mišične, organske in živčne pogoje, da lahko vzdrži velike telesne napore.

Z ogrevalnimi vajami aktiviramo srčno - žilni in dihalni aparat. Vedeti pa moramo, da za njihovo aktivizacijo moramo uporabiti vsaj 50 od sto celotnega mišičevja.

Z aktiviranjem mišičevja dosežemo:

- povečanje krvnega obtoka (odpiranje se pomožni kapilari)
- izboljšujemo izmenjavo kisika in ogljikovega dioksida
- povečamo biokemijske reakcije, ki so vir energije v mišičevju

- zmanjšamo viskoznost mišičnih tkiv in s tem povečamo hitrost skrčenja in sprostitve mišic
- zvečamo individualno elastičnost
- zmanjšamo možnost telesnih poškodb

Z aktiviranjem živčnega sistema pa izboljšujemo koordinacijo, pospešimo reakcijo, povečujemo spretnost, omogočimo koncentracijo.

Ogrevanje je subjektivno dejanje in je odvisno od starosti in od stopnje treniranosti posameznika.

Navadno razlikujemo dva načina ogrevanja: ogrevanje pred tekmo in ogrevanje pred treningom.

Čeprav imata enake cilje, ju izvajamo z dvema različnima postopkoma.

OGREVANJE
PRED TRENINGOM

- vsebuje večjo množino intenzivnosti
- vsebuje dodatno komponento treninga
- lahko se pojavijo tudi znaki telesnega napora

OGREVANJE PRED TEKMO

Vsebuje, razen splošnega mišičnega delovanja, visoko specializirano in tehnično komponento vad

be, s tem da se ponavljajo avtomatizirani tekmovalni gibi. Ne sme absolutno obstajati ne psihološki ne biokemijski napor.

KATERE VAJE IZVAJAMO
PRI OGREVANJU?

Vaja, ki bolj kot katerakoli druga zadošča smotrom, ki si jih postavlja ogrevanje, je tek.

Tečemo v počasnem ritmu in kasneje opravimo med tekmo tudi razne telovadne gibe z rokami in zgornjim delom telesa. Postopoma povečamo intenzivnost vaj posebno s spodnjimi udji: skoki, poskoki itd.

Na to preidemo h gimnastičnim vajam z mobilizacijo mišic zgornjega dela telesa: hrbtne, prsne, ramenske in trebušne mišice usijo pri tem glavno breme. Med eno serijo in drugo pa vključujemo tudi sprostilne vaje in vaje za večanje gibljivosti v sklepih.

Večkrat opravimo ogrevanje samo določenih mišičnih skupin, ki jih potem uporabimo na tekmovalju ali na treningu. Govorimo tedaj o specifičnem ali finaliziranem ogrevanju.

Razvidno je torej, da ima vsak šport svoje zahteve in svoje potrebe po ogrevanju. Zato ni rečeno, da je ogrevanje standardizirano delovanje, ampak menja vsebino od športa do športa.

Delovanje ZSSDI

Tudi v poletnem premoru je pred raznimi komisijami ter odbori ZSSDI ležalo kar precej dela.

Predvsem velja omeniti realizacijo raznih tečajev, ki so po mnenju večine strokovnjakov zelo dobro uspeli. Seveda gre tu tudi za bogato večanje izkušenj in prav gotovo bodo komisije pripravile tudi za prihodnje poletje osnutke še bolj izpopolnjenih delovnih dni, namenjenih vsem našim najmlajšim športnikom.

Omenili bi predvsem oba dokaj masovna tečaja — tako za košarkarje, kot za odbojkarje in odbojkarice — ki sta zabeležila ob globalni analizi vseh, dokajšen napredek, izvirnost ter že visoko stopnjo kvalitete. Prijemi so sodobni in prav gotovo bo izvršni odbor ZSSDI hapel vse moči, da bi po tej začetni poti nadaljevali tudi v bodoče.

V podrobno analizo se tu ne bomo spuščali, saj objavljamo prav v tej številki dovolj izčrpno poročilo o tečajih.

Srečanje s PK Triglav

Izvršni odbor ter teritorialna odbora za Trst in Gorico so pa že krepko zavijali rokave, pripravili letne načrte ter se z novim elanom pognali v novo sezono. Tako je pred dnevi ZSSDI v sodelovanju SZ Bor ter Sportne šole Trst ter pod pokroviteljstvom podjetja Resim, pripravilo v Trstu srečanje s Plavalnim klubom Triglav iz Kranja. Naši zamejski športniki so se tako lahko srečali z vrsto vrhunskih plavalcev ter seveda s

slovenskim plavalnim asom Darjanom Petričem in trenerjem dr. Dragom Petričem, ki ima prav gotovo največje zasluge, da se je lahko slovenski klub Triglav povzpел v ozek krog svetovne plavalne elite. Prav tako pa so imeli tudi gostje edinstveno priložnost, da se spoznajo z zamejsko stvarnostjo ter spoznajo kosček sveta, na katerega marsikdaj nehoti pozabljajo. Srečanje je povsem uspelo in ne pretiravamo, ko trdimo, da je celoten potek celodnevne manifestacije potekal brezhibno.

Akcija v Benečiji

Na svoji zadnji seji je Izvršni odbor tudi nakazal program in realizacijo nekaterih akcij, ki bodo stekle v kratkem. Tako bo tudi letos ZSSDI priredilo plavalni tečaj v Lipici za najmlajše, prav tako so se odborniki domenili tudi za nekatere akcije, ki naj bi jih v tej sezoni izpeljali v Benečiji ter skušali tudi na tem področju vsaj delno poživiti telesnokulturno dejavnost.

Tudi letos bo potekalo v organizaciji ZSSDI trgovanje prizadevnih ter najuspešnejših športnikov, ki so se v letošnjem letu še posebno izkazali ter dosegli visoke uvrstitve ter blesteče rezultate. Letošnja manifestacija bo še posebno svečanega značaja, saj ZSSDI namerava prav ob tej priložnosti tudi primerno proslaviti 100-letnico Sokola na Tržaškem ter 95-letnico na Goriškem. Svečana prireditev ter slavnostna podelitev nagrad bosta v veliki dvorani Kulturnega doma v Trstu.

Komisije na delu

Vse komisije pa so že vneto na delu ter pripravljajo letne delovne načrte, ki bodo s strani ZSSDI še ta mesec preštetani ter dokončno izoblikovani. O vseh bistvenih točkah in premikih na raznih športnih točkah bomo tako poročali v naši prihodnji številki.

Ob koncu naj omenimo, da bo predstavništvo ZSSDI sodelovalo 30. oktobra v znani in priljubljeni oddaji RTV Ljubljana Srečanja 82, ki jo mojstrsko vodi Mito Tefalt. Združenje je že sestavilo svojo tekmovalno skupino, ki se bo pomerila z zmagovalci prve oddaje, s člani jugoslovanske odprave v Himalajo, torej z alpinisti iz Slovenije. Upamo samo, da bodo naši prenosili trd psihološki napor ter naš zamejski šport tudi častno zastopali.

Tatjana ZSSDI

Na košarkarskem tečaju je marsikaj drugo pomembnejše od košarke...

V zadnjem petletju je bila košarkarska dejavnost v poletnih mesecih pri nas nekoliko zanemarljiva. Predlanskim, še posebno pa letos so razna slovenska društva, ki se ukvarjajo s košarko, kot tudi sama zamejska krova športna organizacija, priredila nekaj zanimivih tečajev in »kampov«. Število udeležencev na tovrstnih oblikah treninga je najbolj zgovor

ren dokaz, da je košarka med našimi najmlajšimi še kako priljubljena in da je treba že sedaj poskrbeti, da bo do prihodnjega poletja še naraslo število tečajev in »kampov«.

Košarkarski tečaj ali pa košarkarski »kamp« sta dva različna pojma. Za organizacijo tečaja je dovolj, da razpolagajo prireditelji z igriščem in da zagotovijo pri

sotnost določenega števila trenerjev in voditeljev, ki so zadolženi za delo s tečajniki. Igralci, naj bodo to začetniki ali pa nekoliko bolj izkušeni igralci, prihajajo in odhajajo sami iz kraja, v katerem poteka tečaj, tako da je vsak trener odgovoren za igralce samo od začetka do konca treninga.

Organizacija košarkarskega »kampa« terja večje prizadevanje s strani prirediteljev. Navadno je treba najprej določiti kraj, v katerem nameravamo prirediti »kampa«. Ta je običajno odmaknjen od mesta. Včasih izberemo take kraje, ki so oddaljeni, tudi zato, da bi določeno število dni posvetili intenzivnemu delu na igrišču, ne da bi naleteli na katerekoli oviro. Jasno je, da mora imeti tak kraj vse potrebne pogoje za organizacijo kampa, se pravi, da mora imeti ustrezne objekte (telovadnico, igrišče) za vadbo in tudi primerno bivališče za trenerje in košarkarje v neposredni bližini objektov. Idealno je, da poleg vsega tega lahko razpolagamo tudi z drugimi strukturami za rekreacijo in druge oblike športnih aktivnosti. V teh pogojih preživijo igralci in trenerji določeno število dni, med katerimi je košarka navadno osrednja tema vsakega pogovora, tako v pozitivnem kot v negativnem smislu.

V ZDA so si tovrstno obliko dela izmislili že leta 1927 in odtlej je še vedno zelo aktualna in zaskrat se vedno najbolj posrečena in priljubljena. Včasih, ko je to

le mogoče, lahko se povečamo pri učenosti na »kampus«, s tem da zagotovimo prisotnost priznanega trenerja ali pa znanega igralca, ki bi tečajnikom prikazoval vaje (za naše razmere je to zaenkrat težavno).

Tako tečaj kot »kamp« sta, kot že povedano, zelo koristna za izboljšanje individualne tehnike in za uvajanje košarkarskih taktičnih osnov, tokrat pa bi se raje omejili na drugi aspekt vsega tega, se pravi na socialni pomen tečaja in »kampa«.

Za deset do štirinajst let stare fante so pojmi kot odgovornost, red, medsebojno spoštovanje, resen odnos do dela, urejenost in poštenost nekaj relativnega. Tega večinoma niso vajeni. Prav zaradi tega pa sta tečaj in »kamp« v tem pogledu važna za oblikovanje osebnosti dečka ali pubertetnika. V času sodelovanja na »kampus« je vsak posameznik član delovne skupnosti, v okviru katere mora izpolnjevati določene naloge, ki jih drugače v vsakdanjem življenju ne izpolnjuje. Zaveš, da mora izpolnjevati svoje dolžnosti in da mora pri tem sodelovati s svojimi sovrstniki ter spoštovati ostale člane skupnosti, pripomoreta k temu, da je deček fant vsaj za časa trajanja »kampa« zrela osebnost, ki točno ve, kaj mora storiti in kako se je treba ravnati, zato da ne pride do medsebojnih sporov in do raznih neuspešnosti (npr. kazni).

V odsotnosti staršev je posa-

meznik tudi prisiljen, da se vede mnogo bolj zrelo in da se »samoupravlja«, saj trener ne more naenkrat postati mamica in očka tridesetih otrok.

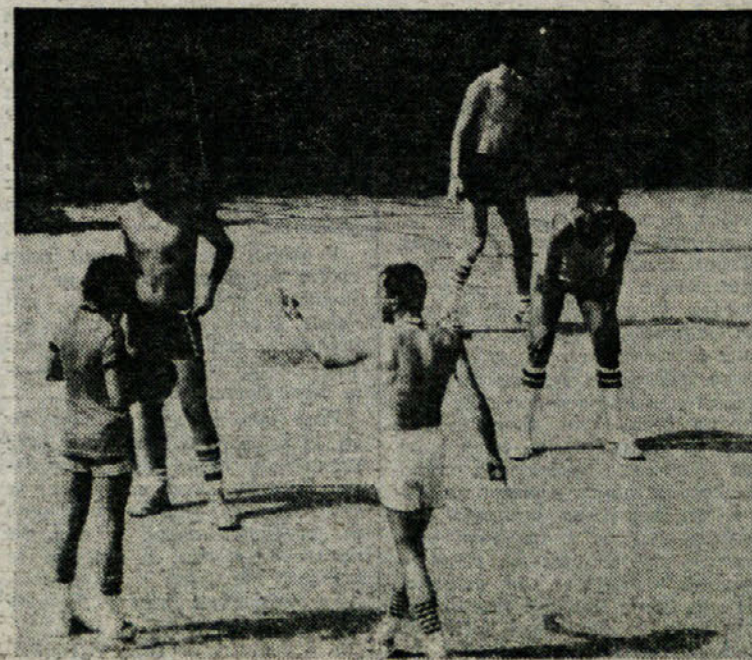
Poleg vsega tega pa imajo madi pri tem priložnost, da se otresejo ali vsaj da delno odpravijo sramežljivost, zaprtost itd. in tudi nekatere naravne hibe (sebičnost, egocentrizem, lažljivost).

Tako tečaj kot »kamp« pa sta predvsem idealna priložnost za nova prijateljstva. V tako kratkem času se navadno dogaja to, kar bi se v navadnih razmerah ne zgodilo v dveh letih. Verjetno je to najpomembnejši učinek »kampa« in tečaja, ko se dva igralca, ki se prej nista še nikoli srečala, ki prihajata iz popolnoma drugačnega okolja in ki v začetku morata nista prenašala eden drugega, ob koncu tečaja (kampa) le s težavo ločita in bi najraje še ostala, kljub utrujenosti, kljub znoju in kljub naporu, ki sta ga vložila na igrišču.

Igor Canciani

Prilogo uredila
DANILO BIZJAK
in
BRANKO LAKOVIČ

ob sodelovanju Združenja slovenskih športnih društev v Italiji in Odbora za telesno kulturo pri SKGZ.



Posnetek z letošnjega košarkarskega tečaja na stadionu sl. map

IZ NAŠIH ARHIVOV ■ IZ NAŠIH ARHIVOV



Taborniki RMV na taborjenju pri Belopeških jezeu leta 1955

PORTRET ■ PORTRET ■ PORTRET

Milan Babič - eden od pionirjev našega športa

Prav je, da se v naši prilogi spomnimo nekdanjih športnikov. Ljudi, ki so s ponosom in bojevnostjo, ki nam je zamejskim Slovencem prirojena, znali držati visoko plapolajočo zastavo našega naroda.

Eden izmed takratnih pionirjev našega športa je tudi Milan Babič. Po rodu Tržačan, (rojen se je pri Magdaleni 24. februarja 1934) se je po končani nižji šoli v Trstu podal v Ljubljano, kjer se je vpisal na Srednjo šolo za telesno vzgojo predhodno današnje Visoke šole za telesno kulturo. Babič je eden izmed prvih Tržačanov, ki se je vpisal v takratno triletno specializirano šolo. Po končanem študiju v sloven-



skem glavnem mestu je poučeval v Portorožu in obenem nastopal za košarkarsko ekipo Poleta pri Sv. Jakobu. Zaradi družinskih razmer je moral Milan Babič opustiti to službo in se vrniti dokončno v Trst, kjer je popolnoma spreminil poklic. Vendar ga je ljubezen do športa še nadalje angažirala; tako se je leta 1953 vpisal tudi v plavalni klub Triestina. Ko je prenehal z aktivnim športom, je začel sodelovati pri takratni Slovenski prosvetni zvezi. Kot referent za šport je z drugimi sodelavci zaoral ledino pri raznih prosvetnih društvih, tako da so se leta začela ukvarjati s športom. In prav s to pobudo so razna društva, kot Ivan Cankar, Slavko Škamperle, Škedenj, Pregarc, itd., doživela največji razmah. Iz teh zametkov je nastalo SZ Bor, pri katerem je bil Milan Babič eden ustanovnih članov, prvi podpred-

sednik in je po odstopu Jožeta Cesarja prevzel predsedniško mesto. Zaradi zdravstvenih razlogov je moral opustiti vsako športno in prosvetno delovanje. Več let smo ga videvali na športnih igriščih kot gledalca in vneta ga navijača naših ekip.

Prav te dni pa smo izvedeli za prijetno novico. Milan Babič se ponovno vrača v naše športne kroge. Bil je izvoljen v odbor gimnastičnega oddelka SZ Bor, saj je Milan Babič sposoben in kvalificiran športni delavec.

Milan nam je začel svoje priporočanje prav pri takratnem športnem društvu Polet.

«Po končanem študiju v Ljubljani sem dve leti poučeval v Portorožu, obenem pa v Trstu treniral in nastopal za takratni Polet od Sv. Jakoba. Takratne treninge in nastope ne morem primerjati današnjim. Zavedam se, košarkarji Jadrana se sedaj bolj trudijo kot smo se mi, saj smo trenirali samo enkrat ali največ dvakrat na teden. Vendarle moram reči, da so bili takrat drugačni časi. Vse je slonelo na čisto prostovoljni osnovi, nismo poznali ne priboljškov, ne večerij. Za primer naj navedem, da nismo imeli denarja niti za nakup dresov in nam je morala sešiti majice moja mati. In vendarle, čeprav s takimi pogoji, smo imeli kar zadovoljive uspehe.»

«Ti si bil kapetan Poletove ekipe. Se spominjaš svojih soigralcev?»

«Dosti let je že minilo, vendar ne morem pozabiti vsaj nekaterih soigralcev, ki so potem postali tudi moji najožji prijatelji. Tako naj se spomnim Borisa Švare, danes dirigenta mariborske opere, Lucijana Volkla, novinarja pri našem dnevniku, Milana Klobasa, Egona Blažine, Marka Laha, ki se je kasneje aktivno udeleževal pri Slovenskem planinskem društvu, bratov Pavlovič, Mira in Edija (danes živita oba izven Trsta), Jožefa Bradača, še danes aktivnega športnega delavca. Enega izmed prijateljev pa smo, žal, izgubili. Kruta usoda nam je prerano odvzela Mitjo Skrinjarja. No, to so bili moji soigralci. Še danes imam pri sebi takratne igralne izkaznice.»

«Košarka je bila tvoja paradigma panoga, vendar, kot pravi športnik, si se ukvarjal še s kakšno drugo panogo?»

«Plaval sem pri Triestini in sem dosegel, za tedanje čase, tudi nekaj dobrih rezultatov. Moj priljub-

ljeni slog je bil metuljček. Iz že znanih razlogov se je društvo Polet razpustilo, vendar sem jaz nadaljeval z nastopi. Priključil sem se takratnemu košarkarskemu klubu pri Sv. Jakobu, saj je tja težilo moje vsakdanje življenje. V tem tihaškem klubu so nastopali, poleg drugih, poznani italijanski košarkarski delavci kot Attilio Frizzati, Tullio Micoli, Mario Mari...»

«Vendar vrhunec tvojega športnega delovanja je bil pri športnem združenju Bor...»

«Ponosen sem, da sem eden ustanovnih članov našega mestnega društva. Bil sem prvi podpredsednik tega navedenega društva. Tudi pri tej osnovni organizaciji se je veliko spremenilo. Bili takrat predsednik je pomenilo, da je bilo treba garati in dajati zgled mladim rodovom, ki so se vključevali v društveno življenje. Še danes se spominjam, kako smo pripravljali atletsko stezo za prvi športni dan. Ves dan smo dovažali pesek. Jaz sem pa imel v rokah prevozno sredstvo: moral sem namreč voziti s samokolnico pesek na nogometno igrišče. No, pa kaj, takrat so bili taki ljudje potrebni. Časi, kot

ŠOLSKA TELOVADNICE V DOLINSKEM RAVNATELSTVU

Stanje dokaj zadovoljivo

Pred poletnim premorom smo pregledali, kakšno je stanje šolskih športnih objektov v dolinskem ravnateljstvu. Ugotovili smo, da stanje ni prav rožnato in da naši otroci telovadijo v glavnem v zasilno urejenih prostorih.

Tokrat pa si bomo približje ogledali, kakšno je stanje v dolinskem ravnateljstvu. Takoj moramo poudariti, da sodijo pod okrilje tega didaktičnega ravnateljstva šole iz dveh občin, in sicer iz dolinske ter miljske; v prvi imamo 7 šol, v drugi pa le eno, in sicer šolsko središče v Miljah, ki združuje osnovni šoli iz Zavelj in od Korascev. To središče ne razpolaga z lastno telovadnico: otroci morajo »v goste« na italijansko srednjo šolo. V samem šolskem centru so sicer preuredili večji razred v zasilno telovadnico, a ta prostor je vsekakor preširok, da bi lahko tu imeli redne ure telesne kulture. Ta preurejeni razred uporabljajo danes za razne igre, nastope, seje in zaključne prireditve. Prav zares je škoda, da miljska občinska uprava nima dovolj posluha za potrebe te slovenske šole, ki je danes de-

jansko središče vsega slovenskega živila v tej občini.

V dolinski občini je stanje bolj rožnato. Osnovna šola na Pesku, ki je enorazrednica, ima na razpolago telovadnico in veliko dvorišče. Isto lahko rečemo za osnovne šole v Ricmanjih, pri Domju in v Mačkoljah. Oprema telovadnic je sicer tu in tam pomanjkljiva, a vendar lahko mirne duše potrdimo, da so vsi objekti primerni za šolsko in tudi za popoldansko izvenšolsko telovadno dejavnost.

Osnovna šola v Borštu nima telovadnice, ampak samo veliko dvorišče. V neposredni bližini šole so pred leti uredili trim-stezo, ki je pa danes slabo vzdrževana: škoda, saj je trim-proga lahko res velik pripomoček za razgibanje otrok.

Morda bi bila umestno, da bi krajevno športno društvo pristopilo na pomoč in popravilo, oziroma ponovno usposobilo stezo. Dnevi so še vedno primerni za delo na prostem in otroci bi lahko prišli do razvedrila.

Tudi otroci osnovne šole v Boljuncu razpolagajo le z dvoriščem, saj šolska stavba nima telovadnice. Občinska uprava pa je poskrbela, da otroke z občinskimi »šolabus« vozijo v občinsko telovadnico v Dolini. Tako tudi ta šola ni prikrajšana za pouk telesne vzgoje.

In končno še osnovna šola v Dolini. Šola nima telovadnice, ima le dvorišče. Zaradi tega imajo otroci na razpolago občinsko telovadnico, ki sicer ni daleč, a vendar ne leži prav v neposredni bližini. Otroci morajo prečkati prometne ceste in v primeru slabega vremena se čisto gotovo premočijo, kar je prav gotovo neprimerno predsema za prvo in drugošolčke. Skoraj smešno pa bi bilo — zaradi majhne razdalje med šolo in telovadnico — da bi tudi za te otroke uporabljali »šolabus«. Vsekakor pa bi bilo pametno, da bi se tega prevoznega sredstva posluževali otroci v najhladnejših zimskih mesecih.

Kakor vidimo, lahko torej mirno trdimo, da kaže dolinska občinska uprava kar velik posluh za potrebe osnovnih šol. Škoda je le, da so sredstva občinske uprave dokaj omejena in da tako ne more razširiti prevoza do občinske telovadnice tudi na druge šole. Tako je veliko število otrok, ki so v zimskih mesecih in pa na deževno pomlad popolnoma brez vsake oblike telesne kulture.

Morda pa se bo le dobila kaka rezerva v bilancah postavkah in bodo lahko tudi na tem področju krili prevozno službo do telovadnic, saj lahko konec koncev ugotovimo, da je stanje v dolinskem didaktičnem ravnateljstvu kar dobro in da bodo obstoječi objekti prav gotovo krili potrebe osnovnih šol še precej let. M. S.

MARIO SUŠTERŠIČ

Trim steze tudi za slepe

Trimaska steza je označena proga, speljana po valovitem gozdu. Tu in tam stojijo oznake, kdaj je treba teči, kdaj hoditi. Na progi so postaje in preprosta orodja, kjer izvajamo določene telovadne naloge. To je nekakšna telovadnica v naravi. Pri nas na Tržaškem je taka trim steza v Saležu, blizu Zgonika. Nekoliko krajša je od tovrstnih stez vendar dobro speljana in zlasti zadnji del te proge poteka po prijetnem borovem gozdu, torej v senci.

Trimaska steza nam nudi domala vse, kar potrebujemo za kondicijo. Lahko hodimo, počasi ali hitro. Lahko tudi tečemo in poskakujemo. Živahna hoja med drevjem lahko pomeni zelo učinkovito polurno dihalno vajo.

Vsi, ki poznajo trimske steze, bodo najbrže pritrdili, da je vadba na progi lahko zelo zanimiva. Če nimamo lastnih izkušenj o tem, kaj napraviti na posameznih postajah ali preprostih orodjih, se ozremo k tabli z navodilom,

Na njej so skicirane vaje za moč mišic, za gibljivost v sklepih in podobno. Napotki na tablah do neke mere nadomeščajo voditelja. Lahko pa tudi telovadimo po svoje.

V nekaterih sosednjih državah so uredili trim steze tudi za slepe. Doslej so morali imeti spremljevalce, če so hoteli po gozdnih poteh, zdaj pa lahko gredo sami. Trimaska pot za slepe je krožna, urejena za varno hojo, brez kamenja, brez kolebnic, na katerih bi se lahko spotaknili. Na desni strani vzdolž poti je ograja, visoka sedemdeset centimetrov. Slepi se je dotikajo s palico in tako hodijo brez skrbi. Start in cilj sta na istem mestu, tu in tam pa je namesto telovadnega orodja le kakšna tablica s pisavo za slepe, na kateri so informacije o kakem posebno znamenitem drevesu, o njegovi starosti, višini in podobnem. Slepi se radi ustavljajo in tipaje ugotavljajo: to je hrast, to je lipa. Gozd doživljajo tudi po vonjavah in sluhu.

V veselje jim je, ko zavonjajo bore, smreke, gobe, ciklame ali ko zaznavajo petje gozdnih ptic.

Ne bo odveč, če poudarimo, da se na trimski stezi nikakor ne smemo preveč sproščeno obnašati. Te proge so speljane v naravi, kjer ne smemo motiti okolja z vpitjem, divljanjem, povzročanjem škode itd.

V okolici steze ne smemo trgati cvetja in drugih rastlin, ne poskodovati naprav na progi, niti delati škode na kmetijskih površinah v okolici. Z vpitjem plašimo divjad, pa tudi motimo ostale uporabnike steze.

Prav tako ne sodi na stezo tisti, ki ne more prav nikamor brez prenosnega radia ali magnetofona. Trimaska steza namreč ni le kraj, kjer se prijetno razgibamo in sprostim, ampak je tudi del narave in okolja, v katerem je izpeljana in kjer vladajo določene zakonitosti, katere moramo spoštovati.

Olga Pavletič

ZA POTREBE TAKRATNE SLOVENSKE ŠOLSKE MLADINE

Gradbenik Franc Mozetič je v letu 1898 zgradil stavbo Šolskega doma v Križni ulici

Društvo Šolski dom je za to stavbo porabilo 37.086 goldinarjev in 67 krajcarjev. V opremi stavbe so sodelovala predvsem slovenska podjetja. Občinska uprava je zavlačevala uporabno dovoljenje za šolsko stavbo.

V arhivu goriške občine, ki ga hranijo v državnem arhivu v Gorici, sem pred nekaj tedni našel načrt stavbe Šolskega doma v Križni ulici, ki so ga zastopniki društva Šolski dom in gradbeno podjetje Franca Mozetiča poslali na občinski tehnični urad v odobritev poleti leta 1897. V arhivu ohranjeni načrti so seveda popolni, na tej strani vidimo samo pročelje stavbe. O kvirni načrt stavbe Šolski dom je po nalogu istoimenskega društva napravil priznani arhitekt Max Fabiani, ki je predvidel na prostoru na vogalu takratnih Križne ulice in Ulice Veturini (danes Favetti) tudi telovadnico, ki bi bila služila tudi za kulturne nastope pevskih in dramskih skupin. Denarja v blagajni društva Šolski dom za to dodatno stavbo takrat ni bilo, zaradi tega so načrt opustili, in ko se kasneje, konec prvega desetletja o. d. l., začela z gradnjo druge šolske stavbe na tem kraju, so imeli Slovenci v Gorici poleg telovadnice Šolskega doma na Trgu sv. Antona (v gostilni Pri Zvezdi) tudi dvorane za prireditve v Trgovskem domu in v dvorani Central ter še kje drugje.

Ni znano če je pri gradnji stavbe Šolski dom v Križni ulici obveljala prvotna Fabianjeva zamisel. Niti ne vemo do kolikšne mere so ohranili njegov načrt. Načrte je podpisal gradbenik tehnik Giovanni Stecchina. Na načrtu je v italijanski napisano: «assunse la responsabilità del lavoro». Načrt pročelja so poslali goriški občini 13. avgusta 1897, nekatere nekatere notranjih del pa v drugih dneh. Goriško županstvo je celotni načrt odobrilo 21. avgusta 1897.

Mozetičev projekt, tedaj naj močnejše gradbeno podjetje v Gorici (zaposlenih je bilo nad 400 slovenskih in furlanskih delavcev, Mozetičev so imeli tudi lastno opremo), je takoj pričel z delom. Društvo Šolski dom je bilo ustanovljeno leta 1897 z namenom da zgradi šolsko stavbo in poskrbi za zasebni pouk. Do tedaj je slovenske osnovnošolske razrede v mestu in v okolici vzdrževalo po politično društvo Sloga. Ti razredi so bili v raznih krajih mesta in je zaradi tega večja šolska stavba postala že potrebna. Društvo Šolski dom je imelo 17. februarja 1898 svoj prvi zbor. Na njem so sklenili pospešiti gradnjo stavbe v Križni ulici. Sklenili so vprašati kako kreditno podjetje posojilo 20.000 goldinarjev. Dobili so jih pri Monte di Pietà. Slovenska banka Goriška ljudska posojilnica jim je v ta namen odprla kredit 3.000 goldinarjev na tekočem računu. Razširili so tudi akcijo nabiranja prispevkov v ta namen. Na občnem zboru je bila sprejeta resolucija dr. Henrika Tuma naj se gradnja požiuri. Izvoljen je bil staveben odbor v osebah dr. Aleksija Rojca, Josipa Hrovatja in Franca Vodopivca. Ta je imel nalogo skrbeti tudi za najbolj ugoden nakup gradbenega materiala.

Zidarska dela na stavbi je izvršilo gradbeno podjetje Franca Mozetiča iz Gorice; klesarska dela podjetje Antona Budina iz Mirna; kovaška in ključavničarska dela podjetje Jožeta Žveca v Gorici. Okoli in v vrata je priskrbel trgovec Fran Hmelak. Vkladanje podov je prevzel Clemente Tausani. Les sta dobavila trgovca Fran Hmelak in Jožef Goljevšek, bruna pa zraven teh trgovca Ignac Kovac in Jožef Vidmar. Kleparska dela je izdelal Artur Makuc. Slikanje in barvanje

Učenci, učitelji in starši slovenske osnovne šole na Livadi v Gorici vabijo na

SVEČANOST

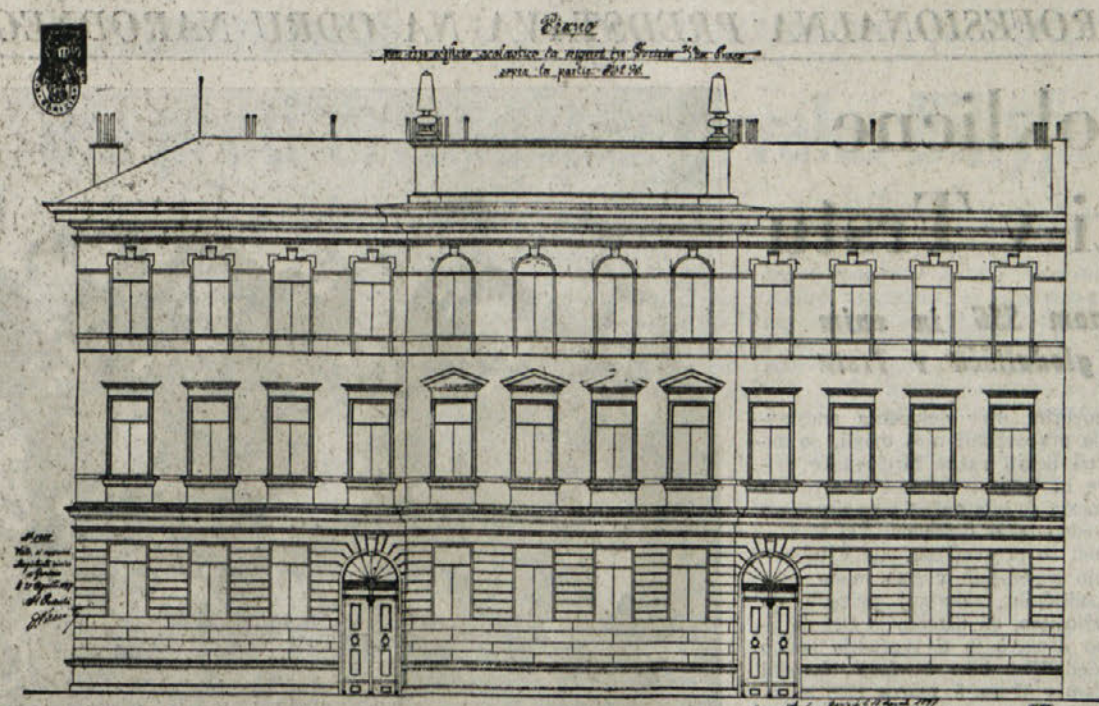
ob poimenovanju šole po pesniku Otonu Župančiču, ki bo v šolskih prostorih danes, v nedeljo, 10. oktobra, ob 11. uri.

Solski dom dalo zgraditi v tako kratkem času tako lepo šolsko stavbo, Goriška občina ni takrat hotela ustanoviti slovenskih osnovnih šol in so za šolanje v slovenskem jeziku morali skrbeti v zasebnih šolah Slovinci sami. Zaradi tega je prihajalo do vrste ovir v zvezi z vselitvenim dovoljenjem šolske stavbe v Šolski ulici, o čemer pa ne pišemo v tem članku.

22. novembra je predsednik društva Šolski dom dr. Anton Gregorčič izročil mojstru Francu Mozetiču spričevalo, da je za vse morebitne prekrške, ki jih sicer niso priznavali, odgovorno društvo Šolski dom. To izjavo sta potrdila s podpisom član gradbenega odbora Franc Vodopivec in gradbeni mojster Franc Mozetič.

Mozetič je naslednjega dne, 23. novembra 1898, poslal pismen odgovor na c. kr. namestništvo v Trst. Ni znano ali je vladna oblast ugodila njegovemu ugovoru.

Gradbeno podjetje Franca Mozetiča je v kasnejših letih zgradilo še več pomembnih stavb za slovenska društva in ustanove, kot n.p. Trgovski dom po naročilu kreditnega podjetja Trgovsko - obrtna zadruga in šolsko stavbo na Blanci (Catterinjeva ul.) po nalogu Društva sv. Cirila in Metoda. (mw)



Načrt pročelja šolskega doma v Križni ulici, ki sta ga Društvo Šolski dom in gradbenik Franc Mozetič poslala poleti 1897 v odobritev goriškemu županstvu

POGOVOR Z UPOKOJENO UČITELJICO OLGO REŠČIČEVO

«Šest let mi je bilo, ko sem vstopila v Šolski dom prav tam sem 59 let kasneje poučevala poslednjič»

Otroci slovenskih družin severnega dela Gorice so bili pri pouku v Križni ulici - Žensko učiteljske se je med prvo vojno preselilo v Trst, maturo so dalali v Ljubljani - Spomini na srečanja z Gregorčičem in Cankarjem ter na živahno kulturno življenje v tedanji Gorici

«Šest let mi je bilo, ko sem kot učenska prvega razreda, prestopila prvo šolskega doma v Križni ulici. Bil je to moj prvi stik s šolo, če ne štejem sem obiska v slovenskem otroškem vrtcu pod Kapelo. Veliko let kasneje pa sem moj učitelj, ki si poklic zaključila prav v isti stavbi, tik predno so me upokoili. Tako mi je ob neki priliki povedala učiteljica Olga Reščičeva, da bi od nje kaj več izvedel, če posebej o življenju v šolskem domu tik pred prvo svetovno vojno. Njeni spomini so mi prav prišli v tem času, ko na sporedu slavnosti poimenovanja po Otonu Župančiču slovenske osnovne šole na Livadi, v Ulici del Brolo, ki je naslednja tistih šol, ki so svojčas bile v šolskem domu.

V šolski dom je Olga Reščičeva kot šestletna deklica prvič prišla v letu 1903. Šolski dom je ponosno stal že pet let in vase sprejel stotine slovenskih otrok. Stavbo je bilo zgradilo Društvo Šolski dom s prostovoljnimi prispevki Slovincov vse Goriške ter v njej vzdrževalo zasebne slovenske šole. Še prej je Olga Reščičeva obiskovala slovenski zasebni otroški vrt, ki ga je vzdrževalo isto društvo, in ki je imel svoje prostore pod Kapelo, pod Kosačevico, v tisti stavbi, ki je danes na vogalu ulic Cappella in Formica, tam kjer je danes pekarna. Lastnik hiše je bil dr. Delcin, vhod v vrt je bil v Ulici Cappella, slovinci sami. Zaradi tega je prihajalo do vrste ovir v zvezi z vselitvenim dovoljenjem šolske stavbe v Šolski ulici, o čemer pa ne pišemo v tem članku.

22. novembra je predsednik društva Šolski dom dr. Anton Gregorčič izročil mojstru Francu Mozetiču spričevalo, da je za vse morebitne prekrške, ki jih sicer niso priznavali, odgovorno društvo Šolski dom. To izjavo sta potrdila s podpisom član gradbenega odbora Franc Vodopivec in gradbeni mojster Franc Mozetič.

delal tudi v podjetju. Reščičevi so imeli tri otroke. Ivana, ki se je potem posvetil trgovini z lesom. Olga, ki je postala učiteljica, in Anja, ki je v kasnejših letih s svojo družino živela ob Gardskem jezeru. Vsi so obiskovali slovenske šole, ki so bile kar blizu njihovega doma. Obiskovali so tudi slovenske prireditve. Olga Reščičeva se spominja kako je z materjo večkrat šla v Trgovski dom, kjer so bile gledališke prireditve ter koncerti. Z materjo je šla na te večerne prireditve tudi zato ker so dijakinjam na učiteljski, tik pred prvo svetovno vojno, profesorji svetovali naj gredo na prireditve v spremstvu staršev.

V pogovoru je prišel na dan spomin na Simona Gregorčiča. Slavnost na Goriškem, na današnjem Trgu Medaglie d'oro ali kot se nekoč pravilo na Katerinjevem trgu. Večkrat je hodil po Križni ulici in naša sogovornica se ga spominja kot moža, ki je hodil s palico, in prijazno odgovarjal na pozdrav učiteljev, ki so ga spoštovali in častili. Na njegov pogreb pa so šli šolski otroci v spredu. Z mamo pa ga je Olga Reščičeva šla kropiti na njegov dom na Goriškem in spominja se še, kako je okrog njegove krste stala častna straža sokolov.

V prvih dveh osnovnošolskih razredih so bile deklice in dečki skupaj, bilo jih je zelo veliko, od tretjega razreda dalje so bili dečki in deklice ločeni v ločenih razredih. Prva učiteljica se je pisala Lukan, pouk so imeli v pritličnem prostoru šolskega doma, s katerega je pogled na dvorišče.

Po šestletni osnovni šoli v Križni ulici je Olga Reščičeva šla v dveletno pripravništvo za učitelice, ki je bilo v Malem domu pri Senenem trgu (danes Ulica Randaccio). Tam je šola vodila učiteljica Pavla Mar. (Eliza Makuc pa je bila voditeljica ženskih razredov v šolskem domu). Olga Reščičeva se spominja tudi na nekatere sošolske v pripravi: na Maro Cotar, ki je kasneje živela v Ljubljani, in ki je sredi

pedesetih let pripravila srečanje nekdanjih goriških dijakov slovenskega učiteljskega združenja. Olga, ki je pozneje poročila sodnika Korčiča, na Sancinovo, na Podmetnikovo.

Leta 1912 je vstopila v prvi razred slovenskega ženskega učiteljskega doma. To je bila državna šola, pouk so imeli v stavbi današnjega italijanskega učiteljskega na Korzu Verd. V tej stavbi so bile učilnice tako slovenskega kot italijanskega državnega učiteljskega in dijakinje državnosti so se dobro razumele, čeprav je tedaj v mestu razvil nacionalni boj. Naša sogovornica se spominja, da so se dijakinje pogovarjale med odmorom na dvorišču, tudi skupno igrali; nikdar ni se med njimi prišlo do prepiranja z nacionalno obarvanostjo.

Vojna je prekinila šolanje v Gorici, učiteljice so preselile v Trst. Tam so bili razdeli mešani, kajti moški, ki je hodil s palico, in prijazno odgovarjal na pozdrav učiteljev, ki so ga spoštovali in častili. Na njegov pogreb pa so šli šolski otroci v spredu. Z mamo pa ga je Olga Reščičeva šla kropiti na njegov dom na Goriškem in spominja se še, kako je okrog njegove krste stala častna straža sokolov.

V prvih dveh osnovnošolskih razredih so bile deklice in dečki skupaj, bilo jih je zelo veliko, od tretjega razreda dalje so bili dečki in deklice ločeni v ločenih razredih. Prva učiteljica se je pisala Lukan, pouk so imeli v pritličnem prostoru šolskega doma, s katerega je pogled na dvorišče.

Po šestletni osnovni šoli v Križni ulici je Olga Reščičeva šla v dveletno pripravništvo za učitelice, ki je bilo v Malem domu pri Senenem trgu (danes Ulica Randaccio). Tam je šola vodila učiteljica Pavla Mar. (Eliza Makuc pa je bila voditeljica ženskih razredov v šolskem domu). Olga Reščičeva se spominja tudi na nekatere sošolske v pripravi: na Maro Cotar, ki je kasneje živela v Ljubljani, in ki je sredi

pedesetih let pripravila srečanje nekdanjih goriških dijakov slovenskega učiteljskega združenja. Olga, ki je pozneje poročila sodnika Korčiča, na Sancinovo, na Podmetnikovo.

Leta 1912 je vstopila v prvi razred slovenskega ženskega učiteljskega doma. To je bila državna šola, pouk so imeli v stavbi današnjega italijanskega učiteljskega na Korzu Verd. V tej stavbi so bile učilnice tako slovenskega kot italijanskega državnega učiteljskega in dijakinje državnosti so se dobro razumele, čeprav je tedaj v mestu razvil nacionalni boj. Naša sogovornica se spominja, da so se dijakinje pogovarjale med odmorom na dvorišču, tudi skupno igrali; nikdar ni se med njimi prišlo do prepiranja z nacionalno obarvanostjo.

Vojna je prekinila šolanje v Gorici, učiteljice so preselile v Trst. Tam so bili razdeli mešani, kajti moški, ki je hodil s palico, in prijazno odgovarjal na pozdrav učiteljev, ki so ga spoštovali in častili. Na njegov pogreb pa so šli šolski otroci v spredu. Z mamo pa ga je Olga Reščičeva šla kropiti na njegov dom na Goriškem in spominja se še, kako je okrog njegove krste stala častna straža sokolov.

V prvih dveh osnovnošolskih razredih so bile deklice in dečki skupaj, bilo jih je zelo veliko, od tretjega razreda dalje so bili dečki in deklice ločeni v ločenih razredih. Prva učiteljica se je pisala Lukan, pouk so imeli v pritličnem prostoru šolskega doma, s katerega je pogled na dvorišče.

Po šestletni osnovni šoli v Križni ulici je Olga Reščičeva šla v dveletno pripravništvo za učitelice, ki je bilo v Malem domu pri Senenem trgu (danes Ulica Randaccio). Tam je šola vodila učiteljica Pavla Mar. (Eliza Makuc pa je bila voditeljica ženskih razredov v šolskem domu). Olga Reščičeva se spominja tudi na nekatere sošolske v pripravi: na Maro Cotar, ki je kasneje živela v Ljubljani, in ki je sredi

pedesetih let pripravila srečanje nekdanjih goriških dijakov slovenskega učiteljskega združenja. Olga, ki je pozneje poročila sodnika Korčiča, na Sancinovo, na Podmetnikovo.

Leta 1912 je vstopila v prvi razred slovenskega ženskega učiteljskega doma. To je bila državna šola, pouk so imeli v stavbi današnjega italijanskega učiteljskega na Korzu Verd. V tej stavbi so bile učilnice tako slovenskega kot italijanskega državnega učiteljskega in dijakinje državnosti so se dobro razumele, čeprav je tedaj v mestu razvil nacionalni boj. Naša sogovornica se spominja, da so se dijakinje pogovarjale med odmorom na dvorišču, tudi skupno igrali; nikdar ni se med njimi prišlo do prepiranja z nacionalno obarvanostjo.

Vojna je prekinila šolanje v Gorici, učiteljice so preselile v Trst. Tam so bili razdeli mešani, kajti moški, ki je hodil s palico, in prijazno odgovarjal na pozdrav učiteljev, ki so ga spoštovali in častili. Na njegov pogreb pa so šli šolski otroci v spredu. Z mamo pa ga je Olga Reščičeva šla kropiti na njegov dom na Goriškem in spominja se še, kako je okrog njegove krste stala častna straža sokolov.

V prvih dveh osnovnošolskih razredih so bile deklice in dečki skupaj, bilo jih je zelo veliko, od tretjega razreda dalje so bili dečki in deklice ločeni v ločenih razredih. Prva učiteljica se je pisala Lukan, pouk so imeli v pritličnem prostoru šolskega doma, s katerega je pogled na dvorišče.

Po šestletni osnovni šoli v Križni ulici je Olga Reščičeva šla v dveletno pripravništvo za učitelice, ki je bilo v Malem domu pri Senenem trgu (danes Ulica Randaccio). Tam je šola vodila učiteljica Pavla Mar. (Eliza Makuc pa je bila voditeljica ženskih razredov v šolskem domu). Olga Reščičeva se spominja tudi na nekatere sošolske v pripravi: na Maro Cotar, ki je kasneje živela v Ljubljani, in ki je sredi

pedesetih let pripravila srečanje nekdanjih goriških dijakov slovenskega učiteljskega združenja. Olga, ki je pozneje poročila sodnika Korčiča, na Sancinovo, na Podmetnikovo.

Leta 1912 je vstopila v prvi razred slovenskega ženskega učiteljskega doma. To je bila državna šola, pouk so imeli v stavbi današnjega italijanskega učiteljskega na Korzu Verd. V tej stavbi so bile učilnice tako slovenskega kot italijanskega državnega učiteljskega in dijakinje državnosti so se dobro razumele, čeprav je tedaj v mestu razvil nacionalni boj. Naša sogovornica se spominja, da so se dijakinje pogovarjale med odmorom na dvorišču, tudi skupno igrali; nikdar ni se med njimi prišlo do prepiranja z nacionalno obarvanostjo.

Vojna je prekinila šolanje v Gorici, učiteljice so preselile v Trst. Tam so bili razdeli mešani, kajti moški, ki je hodil s palico, in prijazno odgovarjal na pozdrav učiteljev, ki so ga spoštovali in častili. Na njegov pogreb pa so šli šolski otroci v spredu. Z mamo pa ga je Olga Reščičeva šla kropiti na njegov dom na Goriškem in spominja se še, kako je okrog njegove krste stala častna straža sokolov.

V prvih dveh osnovnošolskih razredih so bile deklice in dečki skupaj, bilo jih je zelo veliko, od tretjega razreda dalje so bili dečki in deklice ločeni v ločenih razredih. Prva učiteljica se je pisala Lukan, pouk so imeli v pritličnem prostoru šolskega doma, s katerega je pogled na dvorišče.

Po šestletni osnovni šoli v Križni ulici je Olga Reščičeva šla v dveletno pripravništvo za učitelice, ki je bilo v Malem domu pri Senenem trgu (danes Ulica Randaccio). Tam je šola vodila učiteljica Pavla Mar. (Eliza Makuc pa je bila voditeljica ženskih razredov v šolskem domu). Olga Reščičeva se spominja tudi na nekatere sošolske v pripravi: na Maro Cotar, ki je kasneje živela v Ljubljani, in ki je sredi

Seznam učenk osnovne šole društva Sloga leta 1891-92

31. julija 1891 je 223 slovenskih staršev bivačih v Gorici podpisalo vlogo, v kateri so od tedanjega goriškega župana de Maurovicha zahtevali odprte slovenske mestne osnovne šole za njih 465 otrok. Začenjala se je borba za slovensko javno šolo v Gorici, potem ko je že od leta 1883 delovala v Gorici zasebna slovenska osnovna šola, za katero je skrbelo Politično društvo Sloga. Goriški župan ni odgovoril na to vlogo. Zato sta 24. novembra 1891 dr. Anton Gregorčič kot predsednik in Andrej Gabršček kot tajnik Slovenskega narodno političnega društva Sloga v Gorici, poslala ministru za uk in bogoslovje na Dunaj pismo, ki naj bi podprlo pravkar omenjeno prošnjo staršev in protestiralo proti zavajanju goriške občinske uprave. Naj mi bo dovoljeno pri tem povedati, da Andrej Gabršček v svoji

knjigi «Goriški Slovinci» napak navaja leta 1892 kot začetek akcije za slovensko občinsko šolo v Gorici. Očitno se ni ob koncu dvajsetih let, ko je pisal knjigo, spomnil, da je z Gregorčičem sam podpisal pismo naslovljeno na Dunaj. Pismo je ohranjeno v Goriškem državnem arhivu.

Po prvi prošnji staršev in pismu Političnega društva Sloga so bile na vrsti v letu 1892 druge akcije. Novi podpis, ter politični protesti. Zaradi tega so na goriškem županstvu poklicali na zaslišanje podpisnike. Jih ustrašovali, sestavili podrobno analizo podpisnikov in trdili, da ni mogoče večina teh občinski pristojnosti v Gorici, zato je goriška občinska uprava odklonila odprte slovenske mestne šole. Pravda med starši in občino se je vlekla več let, dokler niso v letu 1896 odprli mestno šolo, ki pa so jo potpisili na rob mesta, v Podturnu, v stavbo nekdanje Catinellijeve vojašnice na vogalu ulic Scuola Agraria in Tuscolano. V to šolo pa slovenski starši niso pošiljali svojih otrok in je zato životalila.

V tem razdobju pa je goriško županstvo zahtevalo od vseh šol v mestu, naj ji navedejo imena učencev, katerih starši izjavljajo, da so Slovinci. To je veljalo za mestne italijanske šole, za državne nemške šole in tudi za zasebne slovenske šole. Vodstvo slovenske zasebne osnovne šole Društva Sloga, katere razredi so bili v dveh stavbah, v Ulici sv. Klare 4 (tu je bila slovenska osnovna šola odprta leta 1885) in v Ulici Barzellini 14 (danes Ulica Cascino) kjer je bila slovenska osnovna šola odprta leta 1902, je županu, na njegovo zahtevo, poslalo točen seznam učencev za leto 1888 - 1893. Slovenska zasebna šola je bila do leta 1892 le dekliška. Šele v šolskem letu 1892 - 93 so odprli tudi prvi deški razred. Slovenski dečki v mestu so do tedaj obiskovali nemško vado, v kateri je bil pouk v slovensčini v prvih dveh razredih.

Seznam učencev so ohranili v goriškem državnem arhivu. Našim bralcem ponujamo seznam učencev, ki so obiskovali to šolo v šolskem letu 1891 - 92. Prepričani smo, da bo marsikdo med našimi bralci našel v tem seznamu matični ali babično.

Učence, ki so obiskovale slovensko osnovno šolo društva Sloga v šolskem letu 1891 - 92, so bile:

Franciška Bavčar, Marija Bensa, Olga Biteznek, Perpetua Cvetkovič, Jožefa Četrčič, Rozalija Četrčič, Marija Drašček, Antonija Čičigaj, Emilia Fröhlich, Amalia Gorjan, Marija Gorjan, Angela Humar, Franciska Jelen, Natalija Komelj, Terezija Kuljad, Franciška Klavčič, Ivana Leban, Ida Lotat, Marija Lovrečič, Jožefa Madon, Jožefa Maršič, Rozalija Maršič, Anja Mavec, Marija Mavec, Jožefa Medvedčev, Rozalija Murovec, Franciška Pavlin, Justina Podgornek, Josipina Povšič, Marija Petrovič, Marija Repič, Angela Slokar, Terezija Stanič, Josipina Usaj, Katarina Uršič, Alojza Veljak, Ljudmila Zavrtnak, Katarina Jug, Lucija Batistič, Jožefa Biteznek, Josipina Biteznek, Ernesta Blažiča, Marija Čej, Pavla Čej, Cecilija Kujati, Emilija Filipič, Adele Freisteiner, Marija Fröhlich, Stefaniha Havel, Katarina Hojak.

Emilija Hrovatin, Alojza Jug, Marija Jurčič, Ljudmila Kainradl, Marija Kogoj, Antonija Kuljad, Stefaniha Kljun, Rozalija Kranec, Jožefa Lipovšek, Justina Madon, Jožefa Mavec, Judita Maras, Terezija Mozetič, Marija Nardin, Hermina Pečar, Franciška Podgornek, Terezija Povšič, Antonija Plesničar, Ivana Solič, Amalia Trpin, Josipina Ansur, Marija Bensa, Terezija Biteznek, Antonija Battistutti, Franciška Battistutti, Marija Figar, Cecilija Gorjan, Terezija Filipič, Bogomila Hvala, Amalia Jug, Marija Kodermac, Emilija Lipicer, Emilija Lovrečič, Katarina Mervič, Matilda Nardin, Stefaniha Oblak, Margarita Povšič, Ana Selic, Olga Simčič, Ljudmila Strosar, Lucija Vizin, Marija Zej, Marija Bavcon, Jožefa Blažič, Ivana Blažič, Helena Čej, Franciška Čopić, Ivana Devetak, Ana Gorkič, Angela Havel.

Amalia Komelj, Ema Lenardič, Karolina Pavlin, Stefaniha Pečar, Jožefa Pirk, Judita Selic, Katarina Vuga, Solzina Zrjal, Olga Černigaj, Kristina Batistič, Katarina Bošnjak, Izabela Bošnjak, Jožefa Figar, Margarita Koršič, Ana Kumer, Franciška Kuljad, Rozalija Medvedčev, Julija Mozetič, Angela Princič, Cecilija Zavrtnak, Ivana Čej, Katarina Čej, Karolina Gosiša, Marija Jug, Amalia Oblak, Marija Podgornek, Zofija Plesničar, Amalia Strosar. (mw)

Spominska brošura - dokument naše šole

Ob priliki slavnosti poimenovanja slovenskih osnovnih šol v Jamljah po Igu Grudnu in v Šodovnjah po Petru Butkoviču - Domnu, ki sta bili letos spomlad, smo dobili lični brošuro, v kateri je bilo precej napisanega o mojih, po katerih sta bili poimenovanji šoli ter o zgodovini šolstva v teh dveh krajih.

Tako brošuro bomo dobili tudi danes, ob poimenovanju šole na Livadi po Otonu Župančiču. V šolskih prostorih bodo tudi razstave del učencev, župančičevih del v slovenski in v prevodih, dokumentov in slik o slovenskih šolah v Gorici.

V brošuri, ki jo bodo danes tudi razstajali, najdemo na vodnem mestu odlomek iz župančičevih pesmi Goriškim izgnancem, ki jo je spesnil med prvo svetovno vojno. Objavljam je tudi obrabčeno poimenovanje šole po Otonu Župančiču, ki so jo učitelji posredovali šolskim in političnim oblastem. Milko Renar piše o Kogojevem Otonu Župančiču, to je o kipu iz črnega doljanca, ki ga bodo danes odkrili v šolski veži.

Marijan Breclj omenja v prispelku z naslovom «Nekaj prisrčnosti Otona Župančiča na Goriškem» stike, ki jih je pesnik imel z Gorici pred prvo svetovno vojno, tudi ko so ti v letu 1913 priredili župančičev večer v Trst. V drugi prispelku navaja Breclj preveč župančičevih pesmi v italijanskiščino ter tako neposredno odgovarja tistim, ki so se lani vprašali kaj je imel opravka župančič z Gorico in s šolo v zamejstvu.

V daljšem spisu prikazuje Marko Waltritsch razvoj slovenskega osnovnega šolstva v Gorici v zadnjih sto letih. Omenjene so slovenske zasebne šole Političnega društva Sloga, Društva Šolski dom, Društva sv. Cirila in Metoda, nemške državne šole, občinske šole in predvsem negotivni odnos, ki ga je goriška občina imela do slovenskih osnovnih šol. Spis se naslanja na številne arhivske dokumente, ki niso še bili objavljeni, zato predstavlja ta spis novost. Poseben poudarek daje avtor slovenskim osnovnim šolam v sevnem delu mesta, le bežno so omenjene šole v drugih mestnih predelih.

Nacionalneč sedanje stavbe inž. Adolf Močnik opisuje delo pri gradnji stavbe na Livadi. Ljubka šola ima posvetila pesem šolski mladini. Objavljena sta spisa učencev, ki so intervjuvali nekdanjega didaktičnega ravnatelja Huberta Močnika, ter obiskali severni del mesta. Brošuro zaključuje prelepi učiteljski in šterila učencev v poročnem času. Platinica je delo slikarja Andreja Košiča.

Ob poimenovanju slovenske osnovne šole na Livadi po Otonu Župančiču

iskreno čestita vzgojiteljem, učencem in staršem

KMEČKA BANKA V GORICI

Slovensko učiteljstvo Goriške v letu 1912



Od prvih let našega stoletja do junija 1912 je bil šolski nadzornik za okraj Gorica - okolica Franc Finšger. Bil je zaveden Slovenec in liberallec. Sestavil je zelo bogata letna poročila o šolstvu v tem šolskem okraju; v njih je moč najti drago-

cene podatke o številu šolarjev, o učiteljsstvu, itd. Ker je bila funkcija šolskega nadzornika zelo važna, so ga avstrijske oblasti spomlad leta 1912 odstranile s tega položaja in ga postavile na neškodljivo mesto profesorja na ženskem učiteljs-

šću v Gorici. Njegova odstranitev je pomenila udarec za Slovence in napredne, saj so učitelji tedaj odločno podpirali Gabrščekovo narodno-napredno stranko in bili proti Slo-venški ljudski stranki. Goriško učiteljsstvo se je v polnem številu ude-

ležilo slovesa od njega, samo slovo pa je izzvenelo kot močan protest. Na naši sliki, ki jo je napravil znani goriški fotograf Ludvik Jerkič, in ki jo hranijo v šolskem muzeju v Ljubljani, so učitelji udeleženi protestnega zborovanja.

Po vojni so bile razmere seveda drugačne. Za oživitve slovenskih šol so bile potrebne vse učne moči. Slovinci so bili v tisti dobi v času fašizma razkopani. Nekateri, maloštevilni, so bili ostali doma in so se ukvarjali z drugimi posli, drugi

SPORT SPORT SPORT

NOGOMET

V PRVI ITALIJANSKI LIGI

Vse oči uprte v Firenze

Državni prvaki Juventusa bodo proti Fiorentini igrali brez Bonieka in Bettega - Inter v Turinu - Udinese na težkem gostovanju v Ascoliju

Stadion v Firencah bo danes našel poln. Fiorentina bo namreč gostila državne prvake Juventusa, to je po mnenju večine strokovnjakov, najboljšo moštvo na svetu.

Resnici na ljubo bo doslej državni prvaki v italijanskem prvenstvu (razen nedeljskega srečanja proti Napoliu) niso zapustili najboljšega viza. Trapattonijevo moštvo pa je, kaže, vendarle ujelo najboljšo formo in čeprav bo danes igralo brez Bettega (ni še v najboljši formi) in Bonieka (zaposlen je s poljsko reprezentanco), vendarle predstavlja «veliko nogometno privlačnost».

Po drugi strani kaže, da je tudi Fiorentina na najboljši poti, da uvrsti vloga enega glavnih favoritov za osvojitve državnega naslova. Skratka, v Firencah se danes obeta izjemno boj in prava nogometna polistika.

Dokaj zanimivo bo tudi v Turinu, kjer bo Bersellinijevo moštvo gostilo ekipo Interja, ki pa bo igrala brez Hansija Müllerja.

Pred dokaj težko nalogo pa bo videmski prvotlač, šurjak in tovariši, ki so v nedeljo doma igrali neodločeno proti Torinu, bodo danes igrali v gostih proti Ascoliju, to je proti homogenemu moštvi, ki je še posebno nevarno na domačih tleh.

DANASNI SPORED 5. KOLA

Ascoli - Udinese; Cagliari - Pisa; Cesena - Genoa; Fiorentina - Juventus; Napoli - Roma; Sampdoria - Catanzaro; Torino - Inter; Verona - Avellino.

2. ITALIJANSKA LIGA

DANASNI SPORED 5. KOLA
Atalanta - Catania; Foggia - Campobasso; Lazio - Cremonese; Lecce - Sambenedettese; Milan - Bari; Palermo - Monza; Perugia - Bologna; Pistoiese - Cavese; Reggina - Como; Varese - Arezzo.

PRVENSTVO C-1 LIGE

Triestina doma

proti Piacenzi

Triestina, ki po treh kolih sama vodi na skupni lestvici prvenstva C-1 lige, bo danes sprejela v goste moštvo Piacenze.

Tržačani so seveda v današnjem srečanju favoriti, vsekakor pa bi bilo zanje usodno, ko bi podcenjevali današnjega nasprotnika, ki je doslej osvojil eno zmago in neodločen izid ter zabeležil en poraz.

Predvideti je, da bodo gostje da-

nes igrali dokaj obrambno in zato bodo še kako nevarni v protinapadu. Trener Trieste Buffoni bo v bistvu poslal na igrišče moštvo, ki je igralo v Fano, razen poškodovane vratarja Nierija, ki ga bo zamenjal Genovesi.

DANASNI SPORED (15.00)
Brescia - Rimini; Carrarese - Treviso; Fano - Pro Patria; Mestre - Forlì; Modena - Trento; Padova - Vicenza; Sanremese - Rondinella; Spal - Parma; TRIESTINA - Piacenza (sodnik Dalfovo iz Trenta).

Grčija boljša od

Luksemburga

LUKSEMBURG — V kvalifikacijski tekmi za evropsko nogometno prvenstvo je včeraj Grčija z 2:0 premagala Luksemburg. Oba gola je

dosegel Anastopoulos, in sicer v 7. min. (11-metovka) in v 25. minuti.

LESTVICA 3. SKUPINE

Grčija 1 1 0 0 2 0 2

Danska 1 0 1 0 2 2 1

Anglija 1 0 1 0 2 2 1

Luksemburg 1 0 0 1 0 2 0

Madžarska 0 0 0 0 0 0 0

NAMIZNI TENIS

ZENSKA LIGA

Kras odlično startal

V prvem kolu prve ženske italijanske namiznoteniške lige je sinoči Kras v Neaplu premagal domače moštvo Stetan s 5:0.

Nasle predstavnice so tako na najboljši način pričele letošnje prvenstvo.

mu. Izboljšati moramo skok, potem bo vse lažje.

Spilchal: «Napredek glede na tekmo v Vidmu je bil viden. V skoku smo se slabi. V današnji tekmi pa je bilo opaziti tudi nekoliko treme.»

(B. Laković)

ZA VSAKOGAR

NEKAJ POSEBNEGA

Optika

Viki

foto-kinod

kontaktne leče

Ulica Buonarroti 6

(prečna U. Rossetti)

TRST Telefon 77-29-96

RAJŠI V IZOBRA

NOGOMET

V 1. JUGOSLOVANSKI LIGI

OLIMPIJA BREZ TEŽAV

Z zmago proti Radničkemu Ljubljanci osvojili prvi točki

Olimpija - Radnički 104:92

(60:44)

OLIMPIJA: Maffard, Blaznik 4,

Brodnik 8, Polanec 22, Subotić 21,

Hauptman 5, Todorović, Vilfan 23,

Santelj 7, Vujić 14, Mišunović,

V drugem kolu 1. jugoslovanske

lige je v sinočnjem srečanju

srečanju ljubljanske Olimpije brez

prevelikih težav izboljšala prvi

letošnji točki. Proti peterki Radnič-

kega, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

gostja, Pri Ljubljancih sta bila naj-

KOŠARKA

V 3. KOLU ITALIJANSKE A-1 LIGE

Bic proti državnemu prvaku Billyju

Goriški San Benedetto ima konkretne možnosti proti Peroniju

V italijanski košarkarski A-1 ligi bodo odigrali danes tekme tretjega kola. Tržaški prvotlač Bici bo v tem kolu gostoval pri milanskem Billyju, medtem ko bo goriški San Benedetto gostil ekipo Peronija iz Livorna.

Naloga tržaških košarkarjev bo v Milanu zelo težka, saj igrajo proti italijanskim prvotlačem. Varovanci trenerja Petersona so začeli v tem tednu uspešno s tekmovalnim pokalu prvakov, v prvenstvu pa so presenetljivo že izgubili eno tekmo proti novincu v ligi. Prav zaradi tega sprednjašja si ne smejo Meneghin in tovariši privoščiti nobenih nadaljnjih presenečenj.

Po drugi strani je Bic v nedeljo osvojil prvenstveno zmago proti San Benedetto ter tako popravil slab vtis iz prve tekme proti Berolinu. V igri Tržačanov se je odlično poznala prisotnost Bertolotti-ja, ki je — kot vse kaže — ključ-

ni igralec tržaške ekipe. Danes bo v ekipi Bica zagotovo nastopil tudi Američan Dietrich, ki je bil med tednom nekoliko poškodovan, a je že okrevan. Kljub njegovi prisotnosti pa se varovancem trenerja D'Amica slabo piše: Billy je namreč nesporen favorit srečanja.

Mnogo več možnosti ima goriški San Benedetto. Goričani so trenutno na zadnjem mestu lestvice brez o-svojenih točk. Tekma s Peronijem iz Livorna predstavlja zato zanje lepo prilžnost, da se odlepijo z repa razpredelnice. Trener De Sisti ima sicer nekaj težav s sestavo ekipe upati pa je, da bo lahko Američan La Garde stopil na igrišče, saj bi znal biti njegov doprinos odločilen za izid srečanja.

DANASNI SPORED
Billy - Bic
San Benedetto - Peroni
Berloni - Casiga
Sinduyne - Bancoroma
Ford - Cineso
Binova - Lattesole
Lebole - Hanky

Scavolini — Carrera 107:91
V anticipiranem srečanju 3. kola italijanske košarkarske A-1 lige je sinoči Scavolini iz Pesara s 107:91 (52:32) premagal beneško Carrero.

Najuspešnejša v vrstah Scavolini-ja sta bila Kičanovič (30 točk) in Jerkov (22), pri Benečanih pa je največ košev dal Jackson (32).

V A-2 ligi bo videmski Apu gostil ekipo Ferrow's iz Firenc. Tokanci niso zbrali doslej še nobene točke, prav tako kot Videmčani, zato imajo domačini lepo prilžnost, da osvojijo prvo prvenstveno zmago.

DANASNI PARI
Bertolini - Vigevano
Sacramento - Indesit
Rapident - Coverjeans
Sapori - Napoli
Apu - Farrow's
Benetton - Sav
Italcable - Brillante
Riunite - Mangiaebvi

ZA VSAKOGAR
NEKAJ POSEBNEGA

Optika

Viki

foto-kinod

kontaktne leče

Ulica Buonarroti 6

(prečna U. Rossetti)

TRST Telefon 77-29-96

RAJŠI V IZOBRA

NOGOMET

V 3. AMATERSKI LIGI

Klub zmagi Brežani niso navdušili

Zamudili so preveč izredno lepih priložnosti - Union ni pokazal nič posebnega - Pri Bregu se še pozna neizkušenost, vendar zagrizenosti ne manjka

Union - Breg 1:2 (0:0)

UNION: Brossi, Del Zio, La Fa-

ta, Polli (v 55. min. Stefani), Ruta,

D'Uva, Ferrow (v 70. min. Amoro-

s), Capak, Vidmar, Sierle, Tavcer,

BREG: Paniconi, Tul, Rodella,

Pavletić, Dazzara, Pinzin, Alberti-

ni, Jež (v 62. min. Zonta), Mondo,

Peroša (v 84. min. Kraljič), Strnad,

SODNIK: Pacetti

RUMENI KARTON: Tavcer

STRELČI: v 46. min. Albertini, v

82. min. Pavletić (avtogol), v 85. min. Kraljič.

Breg je bil večji del srečanja na-

napadu, njegov izkupicek pa je do-

kaj skromen glede na kopico zre-

lih priložnosti, ki si jih je ustvaril,

kar pa je kriva netočnost napadal-

cev, pozna pa se tudi, da je ekipa

letos zelo pomaljena.

Brežani bi lahko že po prvem pol-

času vodili z dvema, tremi zadetki

razlike, saj je na primer okrog dvaj-

sete minute Strnad pred praznini-

vrat vratil edinstveno priložnost.

Union - Breg 1:2 (0:0)

UNION: Brossi, Del Zio, La Fa-

ta, Polli (v 55. min. Stefani), Ruta,

D'Uva, Ferrow (v 70. min. Amoro-

s), Capak, Vidmar, Sierle, Tavcer,

BREG: Paniconi, Tul, Rodella,

Pavletić, Dazzara, Pinzin, Alberti-

ni, Jež (v 62. min. Zonta), Mondo,

Peroša (v 84. min. Kraljič), Strnad,

SODNIK: Pacetti

RUMENI KARTON: Tavcer

STRELČI: v 46. min. Albertini, v

82. min. Pavletić (avtogol), v 85. min. Kraljič.

Breg je bil večji del srečanja na-

napadu, njegov izkupicek pa je do-

kaj skromen glede na kopico zre-

lih priložnosti, ki si jih je ustvaril,

kar pa je kriva netočnost napadal-

cev, pozna pa se tudi, da je ekipa

letos zelo pomaljena.

Brežani bi lahko že po prvem pol-

času vodili z dvema, tremi zadetki

razlike, saj je na primer okrog dvaj-

sete minute Strnad pred praznini-

vrat vratil edinstveno priložnost.

Union - Breg 1:2 (0:0)

UNION: Brossi, Del Zio, La Fa-

ta, Polli (v 55. min. Stefani), Ruta,

D'Uva, Ferrow (v 70. min. Amoro-

s), Capak, Vidmar, Sierle, Tavcer,

BREG: Paniconi, Tul, Rodella,

Pavletić, Dazzara, Pinzin, Alberti-

ni, Jež (v 62. min. Zonta), Mondo,

Peroša (v 84. min. Kraljič), Strnad,

SODNIK: Pacetti

RUMENI KARTON: Tavcer

STRELČI: v 46. min. Albertini, v

82. min. Pavletić (avtogol), v 85. min. Kraljič.

Domači šport

VAM PREDSTAVI

vse za šport in prosti čas

Papi Sport

VEČ ŠPORTA - VEČ ZDRAVJA

Briški - Girandole 42/B

DANES

NEDELJA, 10. OKTOBRA 1982

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

15.00 v San Giorgio di Nogaro:

Sangiorgina - Vesna

2. AMATERSKA LIGA

15.00 na igrišču Ul. Flavio: Liber-

tas - Zarja; 15.00 na Opčinah: Opi-

cina Supercatfe - Kras; 15.00 Ribis-

ko naselje: CGS - Gaja; 15.00 na

Proseku: Primorje - Opicina

3. AMATERSKA LIGA

15.00 v Trebbach: Primorje - Au-

risina; 15.00 na igrišču Stracis:

Preložene tekme

Pokrajnska nogometna zve-

za je sporočila, da so zaradi

slabega vremena preložena vsa

srečanja v prvenstvu začel-

nikov, cicibanov in mlajših cic-

banov.

Azzur

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB

Nameste cvetja na grob Vincenca Škerlavaja (Vanisa) darujeta Angela in Zvonko Malalan 15.000 lir.
V spomin na sosedo Vincenca Škerlavaja daruje Lidija Kapun 10.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB

IZ KONTOVELE
V spomin na padle partizane s Kontovele darujejo Ljilka Cijak 5.000, Angel Škrk 20.000, Vida Gerlac Menicci 5.000 in Ivanka Danev (54) 20.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB

IZ GABROVCA
V spomin na Pierino Kralj darujeta družina Strekelj in Gizela Verginella 20.000 lir.
Nameste cvetja na grob Pierine Kralj daruje sestra Pepka Verginella 25.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB

IZ KRIZA
V spomin na Tiberia Rukina darujeta Silva in Elena 20.000 lir.

ZA SKUPNOST DRUŽINA OPČINE

Nameste cvetja na grob Angele Saucin daruje Karolina Montanja 10.000 lir.
V počastitev spomina pok. Mirka Čoka daruje Avgustin Čok 10.000 lir.

ZA SKUPNOST DRUŽINA OPČINE

V spomin na našo nepozabno mamo, noma in tačo Ljilko Škarbar daruje družina Kraus 200.000 lir za SD Polet, 200.000 lir za SKD Tabor in 200.000 lir za SZ Jadran.

ZA SKUPNOST DRUŽINA OPČINE

V spomin na drago Ljilko Škarbar daruje noma Mila 25.000 lir za SD Polet in 25.000 lir za SZ Jadran.
Na trgatvi v vinogradu pok. strica Miklavca darujejo Marija Kette in sorodniki iz Boljuna 100.000 lir za KD Kolonkovec - ženjan.

ZA SKUPNOST DRUŽINA OPČINE

Nameste cvetja na grob Ljilke Škarbar darujeta Gidjo in Marinka Martelanc 25.000 za SD Polet in 25.000 za SKD Tabor.
Nameste cvetja na grob Ljilke Škarbar darujeta Gianfranco in Alenka Ciani 50.000 lir za SD Polet.

ZA SKUPNOST DRUŽINA OPČINE

Nameste cvetja na grob Ljilke Škarbar daruje družina Kriznič 70.000

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina gospe Ljilke Škarbar daruje družina Race 15.000 za SD Polet in 15.000 lir za SKD Tabor.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Ljilko Škarbar daruje družina Udovič 25.000 za SD Polet in 25.000 lir za SKD Tabor - Opčine.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina Ljilke Škarbar darujeta Mira in Cveto Hrovatin 20.000 lir za SKD Tabor.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Nameste cvetja na grobove tragično preminulih tovarišev Srečka Košute in Albina Sednaka daruje Dušan Košutar z družino 50.000 za VZPI-ANPI - Kriz in 50.000 za VZPI-ANPI Prosek.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina Ljilke Škarbar vd. Škarbar daruje Silvana Malalan 10.000 lir za SD Polet.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Ob obeltnici rojstva draga in nepozabnega vnuka Albina Kalca se ga z ljubeznijo spominjajo noma in noma in v njegov spomin darujeta 10.000 lir za SD Jarja.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

V drag spomin pok. sestre Olge in nečaka Angela daruje Ivanka Danev 15.000 za dvorano na Kontovele in 15.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Emiljo Sedmak vd. Antonac darujeta Mira in Nelo Zuliani 20.000 lir za SD Vesna.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na pok. Marijo Iko Reseta darujeta družina Roba 20.000 lir za PD Kolonkovec.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Ob obeltnici smrti draga moža Franca Košute daruje žena Ana Antonija 30.000 za spomenik padlim v NOB iz Kriza in 20.000 lir za tržakšo glasilo Delo.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Ob 20-letnici smrti draga moža Mirka Cibica daruje žena Marcela z otroki 10.000 za pevski zbor Vasilij Mirk in 10.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Ob začetku školskega leta na osnovni šoli "France Bevk" se učenci V.B. razreda s hvalničico spominjajo njihove prve učiteljice pok. Helene Gantar in darujejo 20.000 za Center za rakasta obolenja in 20.000 lir za Skupnost družina Opčine.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Ob prvi obeltnici smrti draga moža Josipa Grčiča daruje žena Ida 120.000 lir za osnovno šolo "Primoz Trubar" v Bazovici.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Nameste cvetja na grob Mire Ušaj in Dušana ter Marjana Mozetič daruje strica Miro Mozetič (Trst) 20.000 lir za Dijaško matico.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Ob priliki 2. trofeje Pavla Sedmaka daruje trdnice INDULES 100.000 lir za SD Polet.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Zbrana družba v gostilni Batič daruje 60.000 lir za SZ Jadran.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Nameste cvetja na grob sorodnika Vincenca Škerlavaja (Vanisa) darujeta Emilija in Angel Vremec 20.000 lir za SZ Jadran.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Gizelo Stanisa daruje družina Sullini 10.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina none Škarbarje darujeta Robi in Drago Gantar 50.000 za SKD Tabor, 50.000 za SZ Jadran in 50.000 lir za SD Polet.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

Nameste cvetja na grob Ljilke Škarbar darujeta Marica Škarbar in Alma Reschitz 15.000 lir za SD Polet.

ZA SD Polet in 30.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina pok. Ljilke Škarbar daruje Grozdina 10.000 lir za SKD Tabor.



Nedelja, 10. oktobra 1982

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

9.25 Evrovizija: Maša
12.30 Nabožna oddaja
13.00 DNEVNIK — Ob 13. uri
14.00 - 19.50 Nedeljsko popoldne v studiu s Pippom Baudom

Drugi kanal

14.20 Sportne vesti
14.55 Discoring, glasbene novosti
15.50 Sportne vesti
16.00 Discoring, glasbene novosti, 2. del
17.00 Muppet show s J. Coburn
17.30 Fantastico bis
18.00 It. nogometno prvenstvo B liga

Drugi kanal

18.30 90, minuta
Rezultati in komentarji nogometnih tekem in športnih dogodkov
20.40 La Certosa di Parma
Po Stendhalovem romanu, 5. del

Drugi kanal

21.45 Sportna nedelja
22.45 Koncert: Francesco Guccini
23.20 DNEVNIK

Drugi kanal

10.00 Rimini: Studijski dnevi Denarna revolucija
13.00 DNEVNIK 2 — Ob 13. uri
13.30 Ljubim vas in moja boste, komedija Louisa Verneula

Drugi kanal

15.10 Blitz
Predstave, šport in kviz
15.10 Pragnjimo rojstni dan: Giuseppe Verdi
15.45 Sportne napovedi
15.50 Verdijevo praznovanje se nadaljuje

Drugi kanal

16.30 Box: Bratje Stecca
16.50 Rezultati italijanskega nogometnega prvenstva
17.00 Ameriška glasbena lestvica
17.45 Itechia: Svetovno prvenstvo ob šar

Drugi kanal

18.00 Cremona: Tienale internazionale di strumenti ad arco
18.50 DNEVNIK 2 — Gol Flash
19.00 It. nogometno prvenstvo A liga
19.50 DNEVNIK 2 — Vesti
20.40 G.B. Show
Televizijski variete, katerega vodi Gino Bramieri

Drugi kanal

21.50 Hill Street podnevi in ponoči
Furilovi možakarji, TV film

Drugi kanal

8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila: 8.30 Kmetijska oddaja, 9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rožanu, 9.45 Veliki orkestri, 10.00 Poslušali boste, 10.30 Mladinski oder: «Emil in detektiv», 11.00 Sestanek z..., 11.15 Nabožna glasba: 11.45 Vera in naš čas, 12.00 Narodnostni trenutki Slovencev v Italiji, 12.30 Glasba po željah, 1. del, 13.20 Glasba po željah, 2. del, 14.10 Nedeljski zvon, 14.40 Sport in glasba ter prenosi z naših kulturnih prireditev.

Drugi kanal

7.00, 8.00, 14.00 Poročila: 7.15 Veselo v nedeljsko popoldne, 7.15 Obvestila in EP, 7.30 Za zdravje, 8.07 Kinospored, objave, 18.10 Stoj, stoji lipica - spored slovenskih ljudskih pesmi, 8.30 Polje, kdo bo tebe ljubil, 13.00 Na valu radia Koper - Sosednji kraj in ljudje, 13.30 Glasbeni notes EP, 13.45 Glasba po željah, 15.00 Radio Koper na obisku, 15.15 Igra orkester Cebanoff, 15.30 Domača rock scena, 16.00 Primorski dnevnik, 16.15 Objave in zabavnostna glasba, 16.30 Primorska poje '82, 17.00 Nedelja na športnih igriščih.

Drugi kanal

7.00, 12.30, 18.30 Dnevnik, 10.30, 13.30 Poročila: 6.00-9.30 Glasbe noma prebujanje, 9.30 Lucianovi dopisniki, 10.00 Glasba in besedilo, 10.32 Glasbeni prostor, 10.40 Mozaik, 11.00 Dogodki in odmevi, 11.30 Kim, svet mladim, 12.00 Sedem plus sedem, 12.10 Glasba po

Drugi kanal

željah, 12.40 Pike na «i», 14.30 Kaj je novega?, 15.15 Stisk roke, 15.30 Vrtljak jugoslovanskih motivov, 16.00 Pesmi tedna, 16.30 Crash, 17.00 LIP lestvica, 17.45 Glasbeni slovar, 1.30 Športna nedelja.

Drugi kanal

8.00, 10.12, 13.00, 17.02, 19.00 Poročila: 6.00 Glasba na praznični dan, 6.00 Pogovor o kmetijstvu, 9.30 Nabožna oddaja, 10.15 Domestica in..., 11.00 Glasbeno govorilno program katerega vodita Heather Parisi in Oreste Lionello, 12.30 Bel papir, 13.15 Glasbeni program, 13.50 Nepozabljeni..., drugi: 15.50 Nogomet minito za minuto, 17.07 Bel papir, 19.20 Priljubeni večeri se, 20.00 Kean, opera v dveh dejanjih, 23.10 Telefonski klic.

Drugi kanal

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila: 6.15 Danes je nedelja, 6.45 Cestne razmere, 7.15 Radijska igra za otroke, 9.05 Se pomnite, tovariši, 10.05 Nedeljski skica, 11.00 Naši poslušalci čistijo in pozdravljajo, 13.10 Obvestila in zabavna glasba: 13.20 Za kmetijske proizvajalce, 14.05 Humoreska tega tedna, 14.25 Na majhnih ansamblih, 14.40 Pihalne godbe, 15.10 Pri nas doma, 15.30 Nedeljska reportaža, 15.55 Listi iz notese, 16.15 Minute za EP, 16.20 Gremo v kino: 17.05 Priljubljene operne melodije, 17.50 Zabavna radijska igra - Na zgornji polici, 19.30 Obvestila in zabavna glasba, 19.35 Lahko noč, otroci.

Drugi kanal

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila: 6.15 Danes je nedelja, 6.45 Cestne razmere, 7.15 Radijska igra za otroke, 9.05 Se pomnite, tovariši, 10.05 Nedeljski skica, 11.00 Naši poslušalci čistijo in pozdravljajo, 13.10 Obvestila in zabavna glasba: 13.20 Za kmetijske proizvajalce, 14.05 Humoreska tega tedna, 14.25 Na majhnih ansamblih, 14.40 Pihalne godbe, 15.10 Pri nas doma, 15.30 Nedeljska reportaža, 15.55 Listi iz notese, 16.15 Minute za EP, 16.20 Gremo v kino: 17.05 Priljubljene operne melodije, 17.50 Zabavna radijska igra - Na zgornji polici, 19.30 Obvestila in zabavna glasba, 19.35 Lahko noč, otroci.

Drugi kanal

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila: 6.15 Danes je nedelja, 6.45 Cestne razmere, 7.15 Radijska igra za otroke, 9.05 Se pomnite, tovariši, 10.05 Nedeljski skica, 11.00 Naši poslušalci čistijo in pozdravljajo, 13.10 Obvestila in zabavna glasba: 13.20 Za kmetijske proizvajalce, 14.05 Humoreska tega tedna, 14.25 Na majhnih ansamblih, 14.40 Pihalne godbe, 15.10 Pri nas doma, 15.30 Nedeljska reportaža, 15.55 Listi iz notese, 16.15 Minute za EP, 16.20 Gremo v kino: 17.05 Priljubljene operne melodije, 17.50 Zabavna radijska igra - Na zgornji polici, 19.30 Obvestila in zabavna glasba, 19.35 Lahko noč, otroci.

Drugi kanal

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila: 6.15 Danes je nedelja, 6.45 Cestne razmere, 7.15 Radijska igra za otroke, 9.05 Se pomnite, tovariši, 10.05 Nedeljski skica, 11.00 Naši poslušalci čistijo in pozdravljajo, 13.10 Obvestila in zabavna glasba: 13.20 Za kmetijske proizvajalce, 14.05 Humoreska tega tedna, 14.25 Na majhnih ansamblih, 14.40 Pihalne godbe, 15.10 Pri nas doma, 15.30 Nedeljska reportaža, 15.55 Listi iz notese, 16.15 Minute za EP, 16.20 Gremo v kino: 17.05 Priljubljene operne melodije, 17.50 Zabavna radijska igra - Na zgornji polici, 19.30 Obvestila in zabavna glasba, 19.35 Lahko noč, otroci.

Drugi kanal

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila: 6.15 Danes je nedelja, 6.45 Cestne razmere, 7.15 Radijska igra za otroke, 9.05 Se pomnite, tovariši, 10.05 Nedeljski skica, 11.00 Naši poslušalci čistijo in pozdravljajo, 13.10 Obvestila in zabavna glasba: 13.20 Za kmetijske proizvajalce, 14.05 Humoreska tega tedna, 14.25 Na majhnih ansamblih, 14.40 Pihalne godbe, 15.10 Pri nas doma, 15.30 Nedeljska reportaža, 15.55 Listi iz notese, 16.15 Minute za EP, 16.20 Gremo v kino: 17.05 Priljubljene operne melodije, 17.50 Zabavna radijska igra - Na zgornji polici, 19.30 Obvestila in zabavna glasba, 19.35 Lahko noč, otroci.

Drugi kanal

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila: 6.15 Danes je nedelja, 6.45 Cestne razmere, 7.15 Radijska igra za otroke, 9.05 Se pomnite, tovariši, 10.05 Nedeljski skica, 11.00 Naši poslušalci čistijo in pozdravljajo, 13.10 Obvestila in zabavna glasba: 13.20 Za kmetijske proizvajalce, 14.05 Humoreska tega tedna, 14.25 Na majhnih ansamblih, 14.40 Pihalne godbe, 15.10 Pri nas doma, 15.30 Nedeljska reportaža, 15.55 Listi iz notese, 16.15 Minute za EP, 16.20 Gremo v kino: 17.05 Priljubljene operne melodije, 17.50 Zabavna radijska igra - Na zgornji polici, 19.30 Obvestila in zabavna glasba, 19.35 Lahko noč, otroci.

Ponedeljek, 11. oktobra 1982

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

12.30 Solska vzgoja
13.00 Tednik o knjižnih izdajah
13.30 DNEVNIK
14.00 M.A.S.H.
«Lomano di gli occhi»
TV film

Prvi kanal

14.30 Posebna oddaja iz parlamenta
15.30 Craddockova dolina, roman, 11. del
16.20 Ponedeljkove športne vesti
17.00 DNEVNIK 1 — Flash
17.05 Risanke
17.20 Tony Binarelli in njegova čudežna palica, 3. del

Prvi kanal

18.20 Osmi Gan
Aktualna kulturna oddaja
18.50 Koga se vidi?
Glasbena oddaja, katero vodi Sandra Mondaini in Raimondo Vianello «Tante scuse»

Prvi kanal

19.45 Almanah — Vremenska slika
20.00 DNEVNIK
20.30 «Per qualche dollaro in più», film, ki ga režira Sergio Leone

Prvi kanal

22.40 DNEVNIK
22.50 Kratki odlomki novih filmov, ki jih bodo predvajali v kinematografih

Prvi kanal

13.00 Posebna oddaja dnevnika 1
23.50 DNEVNIK 1 — Zadnje vesti

Prvi kanal

12.30 DNEVNIK 2
Tednik o zdravstvu
13.00 DNEVNIK 2 — Ob 13. uri
13.30 Solska vzgoja
14.00 Program za mlade
16.30 Glasbena oddaja — Vmes TV film

Prvi kanal

17.30 DNEVNIK 2 — Kratke vesti
17.35 Iz parlamenta
17.40 Osmi — Nove meje
18.25 Programi pristopanja
18.40 DNEVNIK 2 — Športne vesti
18.50 I professionals:
Dva in dva, TV film

Prvi kanal

19.45 DNEVNIK 2 — Vesti
20.30 «Fideli e amanti» po romanu Davida H. Lawrence, 1. del
21.30 Pričevanja našega časa
22.20 DNEVNIK 2 — Kratke vesti
22.30 Programi pristopanja
22.45 Nabožna od. aja
23.10 Solska vzgoja: Rojstvo
23.40 DNEVNIK 2 — Zadnje vesti

Prvi kanal

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila: 7.20 Dobro jutro po naših, 8.10 Almanah: Dobro življenje letom, ne samo letu življenju; 8.45 Glasbena matineja; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Polnočni razgledi; Belčica; 12.00 Gledališki glasovi po stezah smolnov - Pripravlja Franca Ferletič; 13.20 Gospodarska problematika; 14.10 Roman v nadaljevanjih (u-metniško branje): «Galgot»; 14.30 Glasbene skice; 14.55 Naš jezik; 15.00 Sport; 16.00 Beseda in glasba v najnovejših smereh rocka; 17.10 Mi in glasba: violinsti Tomaž Lorenz in kitarist Jerko Novak; 18.00 Od Mila do Devina.

Prvi kanal

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila: 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.15 Obvestila in EP; 6.37 Objave; 6.45 Cestne razmere; 7.15 Radijska igra za otroke; 9.05 Se pomnite, tovariši, 10.05 Nedeljski skica, 11.00 Naši poslušalci čistijo in pozdravljajo, 13.10 Obvestila in zabavna glasba: 13.20 Za kmetijske proizvajalce, 14.05 Humoreska tega tedna, 14.25 Na majhnih ansamblih, 14.40 Pihalne godbe, 15.10 Pri nas doma, 15.30 Nedeljska reportaža, 15.55 Listi iz notese, 16.15 Minute za EP, 16.20 Gremo v kino: 17.05 Priljubljene operne melodije, 17.50 Zabavna radijska igra - Na zgornji polici, 19.30 Obvestila in zabavna glasba, 19.35 Lahko noč, otroci.

Prvi kanal

7.00, 8.00, 9.00